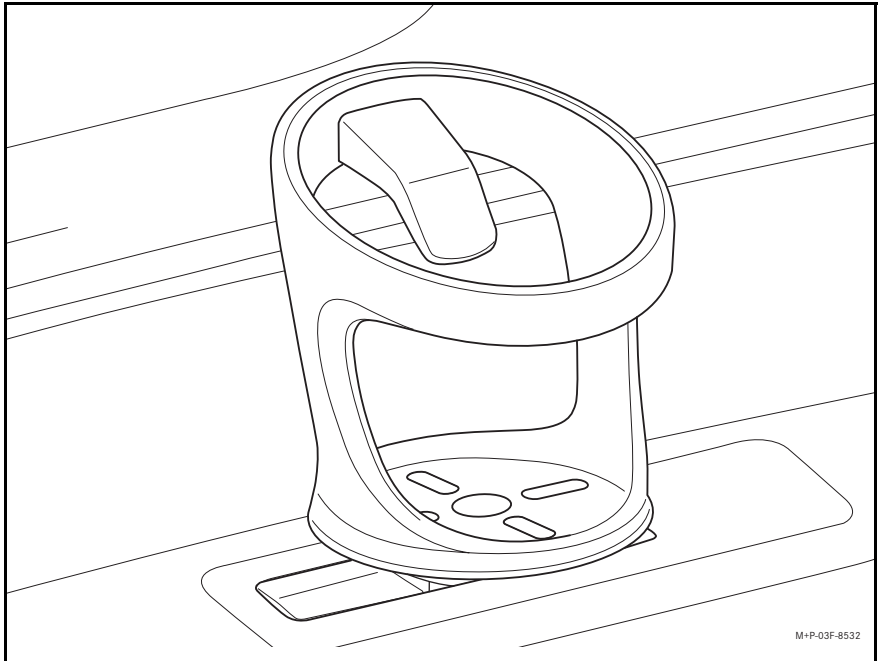


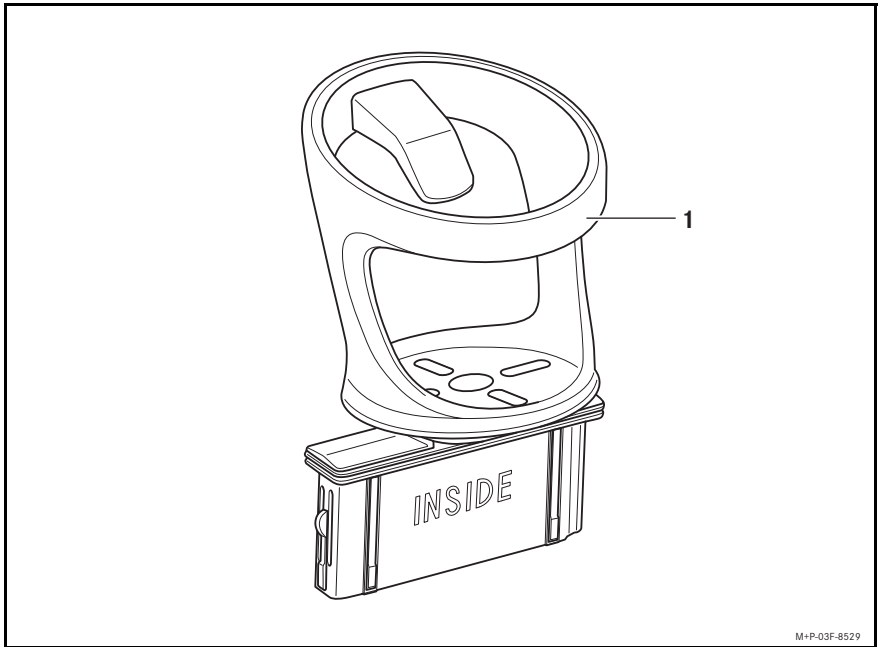


Mercedes-Benz



M+P-03F-8532

(D) Cupholder	Seite	1
(GB) Cup holder	Page	2
(USA) Cup holder	Page	3
(F) Porte-gobelets	Page	4
(E) Portavasos	Página	5
(I) Portabevande	Pagina	6
(NL) Bekerhouder	Pagina	7
(GR) Ποτηροθήκη	Σελίδα	8
(RUS) Держатель для напитков	стр.	9
(BG) Поставка за чаши	Страница	10
(CDN) Porte-gobelets	Page	11
(CN) 杯座	页	12
(CZ) Držák nápojů	Strana	13
(DK) Kopholder	Side	14
(EST) Topsihoidja	Lehekülj	15
(FIN) Mukiteline	sivu	16
(H) Pohártartó	oldal	17
(HR) Držac za piće	Stranica	18
(J) カップホルダー	ページ	19
(KOR) 컵 홀더	페이지	20
(LT) Puodelių laikiklis	psl.	21
(LV) Glāžu turētājs	Lappuse	22
(N) Kophholder	Side	23
(P) Suporte para copos	Página	24
(PL) Uchwyt na napoje	Strona	25
(RO) Suport de pahar	Pagina	26
(S) Mugghållare	Sida	27
(SK) Držiak pohárov	Strana	28
(SLO) Držalo za pijačo	Stran	29
(TR) Bardak tutucusu	Sayfa	30
(ET) حامل الأكواب	الصفحة	32



M+P-03F-8529

© 2019, Mercedes-Benz AG
Mercedesstr. 120, 70372 Stuttgart, Germany
Reprinting, translating and reproduction, in whole or in part,
are not permitted without our prior written consent.

2014/08
03F014-14



Gültigkeit

Die jeweilige Modellgültigkeit erfragen Sie bitte bei Ihrem Mercedes-Benz Servicestützpunkt.

Einzelteile

- (1) Cupholder

Wichtige Sicherheitshinweise



WARNUNG

Der Cupholder kann während der Fahrt keinen Behälter sichern. Wenn Sie während der Fahrt einen Cupholder verwenden, kann der Behälter herumschleudern und Flüssigkeiten können verschüttet werden.

Fahrzeuginsassen können mit der Flüssigkeit in Berührung kommen und insbesondere durch heiße Flüssigkeit verbrüht werden. Sie können vom Verkehrsgeschehen abgelenkt werden und die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren. Es besteht Unfall- und Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie den Cupholder nur bei stehendem Fahrzeug. Setzen Sie nur passende Behälter in den Cupholder. Verschließen Sie den Behälter, insbesondere bei heißer Flüssigkeit.



WARNUNG

Wenn Sie Gegenstände im Fahrzeuginnenraum ungeeignet verstauen, können diese verrutschen oder herumschleudern und dadurch Fahrzeuginsassen treffen. Es besteht Verletzungsgefahr, insbesondere bei Bremsmanövern oder abrupten Richtungswechseln!

- Verstauen Sie Gegenstände stets so, dass sie in diesen oder ähnlichen Situationen nicht herumschleudern können.
- Verstauen und sichern Sie schwere, harte, spitze, scharfkantige, zerbrechliche oder zu große Gegenstände stets im Laderaum.

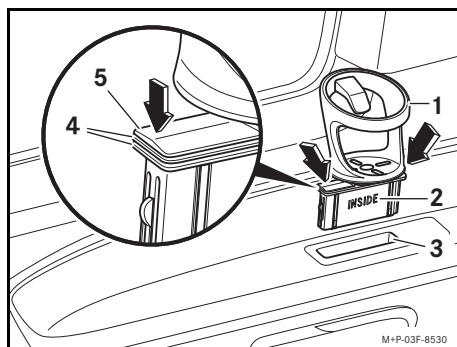
Wichtig!

Setzen Sie nur passende und verschließbare Behälter in den Cupholder ein. Sonst könnten die Getränke überschwappen.

Wenn Sie den Fondstz der 3. Sitzreihe nach vorn klappen, bauen Sie vorher den Cupholder aus. Beim Klappen der Sitzbank können Sie sonst den Cupholder beschädigen.

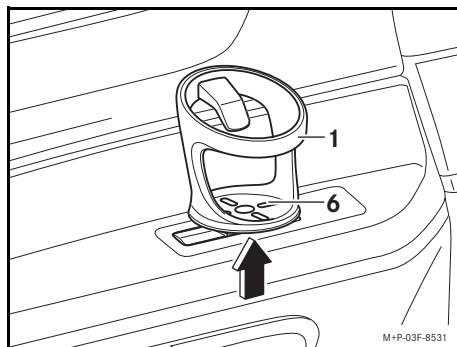
Hinweise

Falls bei der Montage Schwierigkeiten auftreten, wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachwerkstatt. Mercedes-Benz empfiehlt Ihnen hierfür einen Mercedes-Benz Servicestützpunkt. Änderungen von technischen Details gegenüber Abbildungen der Montageanleitung sind vorbehalten.



Ausrichten: Den Cupholder (1) so ausrichten, dass der Schriftzug "INSIDE" (2) in Richtung Fahrzeuginnenraum zeigt.

Einsetzen: Ausgerichteten Cupholder (1) in das Ablagefach (3) einsetzen und nach unten drücken (Pfeile), bis beide Dichtringe (4) im Ablagefach (3) stecken. Darauf achten, dass die Oberkante des Fußes (5) mit dem Ablagefach (3) formschlüssig abschließt.



Herausnehmen: Den Cupholder (1) am Boden (6) fassen (Pfeil) und nach oben herausnehmen.



Validity

For information on whether or not these installation instructions are valid for your vehicle, please consult your Mercedes-Benz Service Centre.

Components

- (1) Cup holder

Important safety notes

WARNING

The cup holder cannot hold a container secure whilst travelling. If you use a cup holder whilst travelling, the container may be flung around and liquids could be spilled. The vehicle occupants may come into contact with the liquid and if it is hot, they could be scalded. You could be distracted from traffic conditions and you may lose control of the vehicle. There is a risk of accident and injury.

Only use the cup holder when the vehicle is stationary. Only use the cup holder for containers of the right size. Always close the container, particularly if the liquid is hot.

WARNING

If objects in the vehicle interior are stowed incorrectly, they can slip or be flung around thus striking vehicle occupants. There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always stow objects so that they cannot be thrown around in such situations.
- Stow and secure objects that are heavy, hard, pointed, sharp-edged, fragile or too large in the luggage compartment.

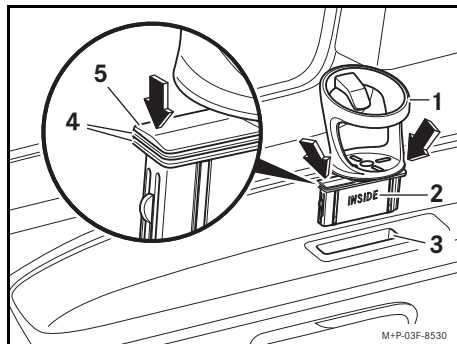
Important

Only use the cup holder for containers of the right size and which have lids. The drinks could otherwise spill.

Remove the cup holder before folding the rear seat in the third row of seats forwards. You could otherwise damage the cup holder when folding the bench seat.

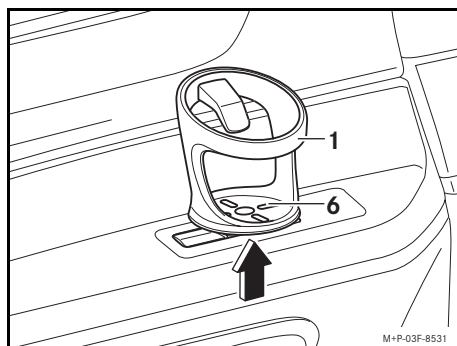
Notes

If difficulties arise during installation, contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Service Centre. The manufacturer reserves the right to change any technical details from those shown in the illustrations contained in these installation instructions.



To align: align cup holder (1) so that lettering "INSIDE" (2) is shown towards the vehicle interior.

To insert: insert aligned cup holder (1) into stowage compartment (3) and press down (arrow) until both sealing rings (4) are inside stowage compartment (3). Ensure that the top edge of base (5) fits neatly into stowage compartment (3).



To remove: grip base (6) of cup holder (1) and remove upwards (arrow).



Validity

For information on whether or not these installation instructions are valid for your vehicle, please consult your Mercedes-Benz Service Center.

Components

- (1) Cup holder

Important safety notes

WARNING

The cup holder cannot hold a container secure whilst traveling. If you use a cup holder whilst traveling, the container may be flung around and liquids could be spilled. The vehicle occupants may come into contact with the liquid and if it is hot, they could be scalded. You could be distracted from traffic conditions and you may lose control of the vehicle. There is a risk of accident and injury.

Only use the cup holder when the vehicle is stationary. Only use the cup holder for containers of the right size. Always close the container, particularly if the liquid is hot.

WARNING

If objects in the vehicle interior are stowed incorrectly, they can slip or be flung around thus striking vehicle occupants. There is a risk of injury, particularly in the event of sudden braking or a sudden change in direction.

- Always stow objects so that they cannot be thrown around in such situations.
- Stow and secure objects that are heavy, hard, pointed, sharp-edged, fragile or too large in the cargo compartment.

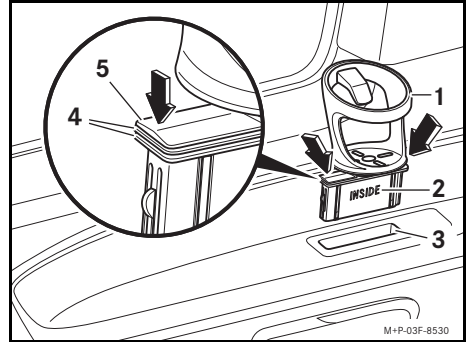
Important

Only use the cup holder for containers of the right size and which have lids. The drinks could otherwise spill.

Remove the cup holder before folding the rear seat in the third row forwards. You could otherwise damage the cup holder when folding the bench seat.

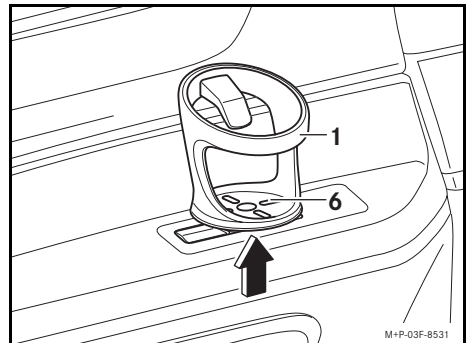
Notes

If difficulties arise during installation, contact a qualified specialist workshop. Mercedes-Benz recommends that you use a Mercedes-Benz Service Center. The manufacturer reserves the right to change any technical details from those shown in the illustrations contained in these installation instructions.



To align: align cup holder (1) so that lettering "INSIDE" (2) is shown towards the vehicle interior.

To insert: insert aligned cup holder (1) into stowage compartment (3) and press down (arrow) until both sealing rings (4) are inside stowage compartment (3). Ensure that the top edge of base (5) fits neatly into stowage compartment (3).



To remove: grip base (6) of cup holder (1) and remove upwards (arrow).

Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces

- (1) Porte-gobelets

Consignes de sécurité importantes

⚠ ATTENTION

Le porte-gobelets ne peut pas maintenir de récipient en place pendant la marche. Si vous utilisez le porte-gobelets pendant la marche, le récipient risque d'être projeté et le liquide de se renverser. Celui-ci peut entrer en contact avec les occupants du véhicule et provoquer des brûlures, en particulier s'il est chaud. Cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risquez de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident et de blessure.

Utilisez les porte-gobelets uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. N'utilisez que des récipients adaptés aux porte-gobelets. Fermez le récipient, en particulier lorsque le liquide est chaud.

⚠ ATTENTION

Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans l'habitacle du véhicule, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule. Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés dans ces situations ou dans des situations similaires.
- Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

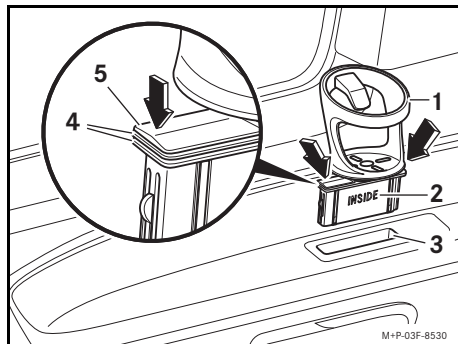
Important!

N'utilisez que des récipients adaptés aux porte-gobelets et qui peuvent être fermés. Sinon, les boissons pourraient déborder.

Déposez les porte-gobelets avant de rabattre les sièges de la 3e rangée vers l'avant. Sinon, vous pourriez endommager les porte-gobelets lors du basculement de la banquette.

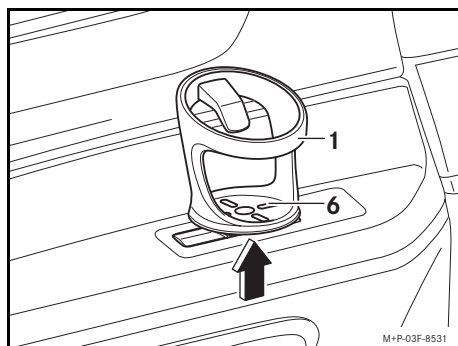
Nota

En cas de difficultés lors du montage, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz. Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.



Positionnement: placez le porte-gobelets (1) de manière à ce que l'inscription «INSIDE» (2) soit orientée vers l'intérieur du véhicule.

Pose: introduisez le porte-gobelets ainsi positionné (1) dans le bac de rangement (3) et enfoncez-le (flèches) jusqu'à ce que les 2 bagues d'étanchéité (4) s'enclenchent dans le bac de rangement (3). Veillez à ce que le bord supérieur du pied (5) arrive à fleur du bac de rangement (3).



Retrait: saisissez le porte-gobelets (1) par le fond (6) (flèche) et retirez-le par le haut.

Validez

En cualquier taller de servicio oficial Mercedes-Benz obtendrá información acerca de la validez para el modelo correspondiente.

Componentes

- (1) Portavasos

Indicaciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA

El portavasos no puede asegurar ningún recipiente durante la marcha. Si utiliza un portavasos durante la marcha, el recipiente podría salir despedido y los líquidos podrían derramarse. Los ocupantes del vehículo podrían entrar en contacto con el líquido y quemarse, especialmente con los líquidos calientes. Usted podría distraer su atención del tráfico y perder el control del vehículo. Existe peligro de lesiones y accidentes.

Utilice el portavasos exclusivamente cuando el vehículo esté parado. Coloque exclusivamente recipientes adecuados en el portavasos. Cierre el recipiente, especialmente en el caso de que contenga un líquido caliente.

ADVERTENCIA

Si coloca los objetos de forma inadecuada en el habitáculo del vehículo, podrían desplazarse por el habitáculo e impactar con los ocupantes del vehículo. Existe peligro de sufrir lesiones, en especial al frenar el vehículo o al cambiar bruscamente la dirección de marcha.

- Coloque los objetos siempre de tal manera que no se puedan desplazar en estas situaciones o situaciones similares.
- Coloque y asegure siempre en el compartimento de carga los objetos pesados, duros, puntiagudos, de cantos afilados, frágiles o demasiado grandes.

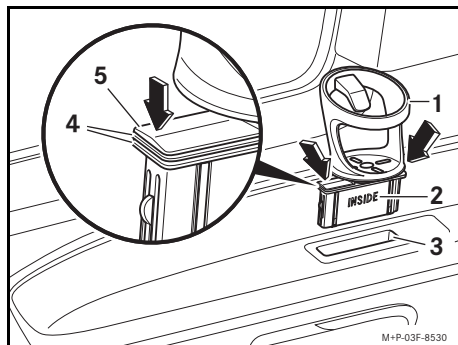
Indicación importante:

Coloque únicamente recipientes adecuados y cerrados en el portavasos. De lo contrario, podrían derramarse las bebidas.

Desmonte el portavasos antes de plegar el asiento trasero de la 3ª fila de asientos hacia delante. De lo contrario, al plegar el banco de asiento podría dañar el portavasos.

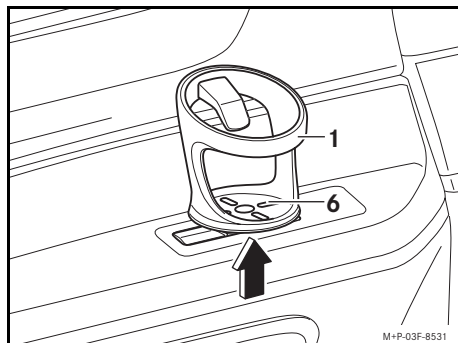
Indicaciones

En caso de que surjan dificultades al efectuar el montaje, acuda a un taller especializado. Mercedes-Benz le recomienda al respecto un taller de servicio oficial Mercedes-Benz. Nos reservamos el derecho de modificar detalles técnicos con respecto a las figuras de las instrucciones de montaje.



Colocación: Coloque el portavasos (1) de tal modo que la inscripción "INSIDE" (2) quede orientada hacia el habitáculo del vehículo.

Introducción: Introduzca el portavasos (1) en el compartimento portaobjetos (3) y presiónelo hacia abajo (flechas) hasta que ambos retenes (4) se inserten en el compartimento portaobjetos (3). Asegúrese de que el borde superior del soporte (5) queda encajado perfectamente en el compartimento portaobjetos (3).



Extracción: Sujete el portavasos (1) por la base (6) (flecha) y extráigalo hacia arriba.



Validità

Le informazioni sulla validità dei diversi modelli sono reperibili presso qualsiasi Punto di Assistenza Mercedes-Benz.

Componenti

- (1) Portabevande

Avvertenze di sicurezza importanti

AVVERTENZA

Il portabevande non è in grado di tenere i contenitori bloccati durante la marcia. Se durante la marcia si utilizza un portabevande, il contenitore potrebbe essere scaraventato all'interno dell'abitacolo e i liquidi in esso contenuti potrebbero fuoriuscire. Gli occupanti del veicolo potrebbero venire a contatto con il liquido e procurarsi scottature nel caso di liquidi molto caldi. Inoltre, il guidatore potrebbe distogliere l'attenzione dalla circolazione stradale e perdere il controllo del veicolo. Sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni!

Utilizzare il portabevande solo a veicolo fermo. Inserire nel portabevande solo contenitori adatti. Chiudere il contenitore, specialmente se contiene liquidi molto caldi.

AVVERTENZA

Se nell'abitacolo vengono alloggiati oggetti in modo improprio, questi possono scivolare o essere scaraventati al suo interno e colpire gli occupanti del veicolo. Sussiste il pericolo di lesioni, in particolare in caso di frenate o improvvisi cambi di direzione!

- Riporre sempre gli oggetti in modo tale che non possano essere scaraventati all'interno dell'abitacolo in queste o in altre situazioni analoghe.
- Alloggiare e assicurare sempre gli oggetti pesanti, rigidi, appuntiti, con spigoli vivi, fragili o ingombranti all'interno del vano di carico.

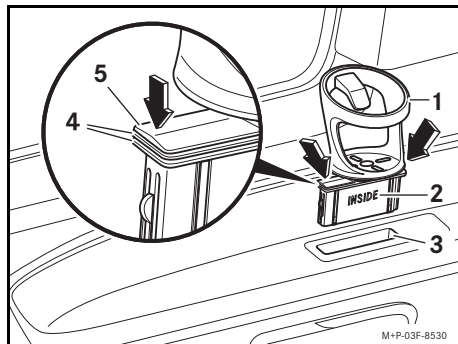
Importante!

Inserire solo contenitori adatti e richiudibili nel portabevande. In caso contrario le bevande potrebbero fuoriuscire.

Se i sedili posteriori della 3ª fila di sedili devono essere ribaltati in avanti, smontare prima il portabevande. In caso contrario, durante il ribaltamento dei sedili posteriori il portabevande potrebbe danneggiarsi.

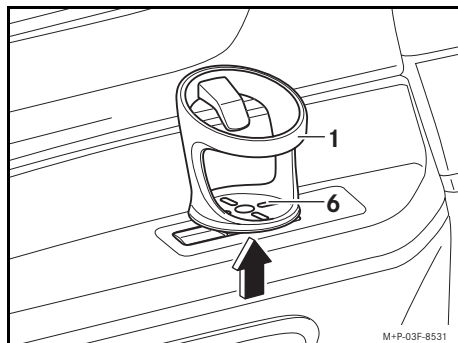
Avvertenze

In caso di difficoltà durante il montaggio rivolgersi a un'officina qualificata. La Mercedes-Benz raccomanda a tal fine di rivolgersi ad uno dei suoi Punti di Assistenza. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche ai dettagli tecnici rispetto alle figure riportate nelle istruzioni di montaggio.



Orientamento: orientare il portabevande (1) in modo tale che la scritta "INSIDE" (2) sia rivolta in direzione dell'abitacolo.

Inserimento: inserire il portabevande orientato correttamente (1) nello scomparto portaoggetti (3) e premerlo verso il basso (freccie) finché entrambi gli anelli di tenuta (4) si inseriscono completamente nello scomparto portaoggetti (3). Verificare che il bordo superiore del piede (5) sia accoppiato geometricamente con lo scomparto portaoggetti (3).



Estrazione: afferrare il portabevande (1) dal fondo (6) (freccia) ed estrarlo agendo verso l'alto.

Geldigheid

De geldigheid van het betreffende model kunt u bij uw Mercedes-Benz-servicewerkplaats opvragen.

Afzonderlijke onderdelen

- (1) Bekerhouder

Belangrijke veiligheidsvoorschriften



WAARSCHUWING

De bekerhouder kan tijdens het rijden geen beker vasthouden. Als tijdens het rijden een bekerhouder wordt gebruikt, kan de beker gaan slingeren en kan vloeistof gemorst worden. Inzittenden kunnen met de vloeistof in contact komen en in het bijzonder door hete vloeistof verbrandingen oplopen. U kunt van de verkeerssituatie worden afgeleid en de controle over het voertuig verliezen. Er bestaat gevaar voor letsel en ongevallen!

De bekerhouder alleen gebruiken als het voertuig stilstaat. Uitsluitend passende bekers in de bekerhouder gebruiken. De bekers afsluiten, in het bijzonder bij hete vloeistoffen.



WAARSCHUWING

Als voorwerpen op ongeschikte wijze in het interieur worden opgeborgen, kunnen ze verschuiven of rondslingeren en inzittenden raken. Er bestaat gevaar voor letsel, in het bijzonder bij remmanoeuvres of abrupte veranderingen van richting!

- Voorwerpen altijd zodanig opbergen, dat ze in deze of vergelijkbare situaties niet kunnen rondslingeren.
- Zware, harde, scherpe, puntige, breekbare of te grote voorwerpen altijd in de laadruimte opbergen.

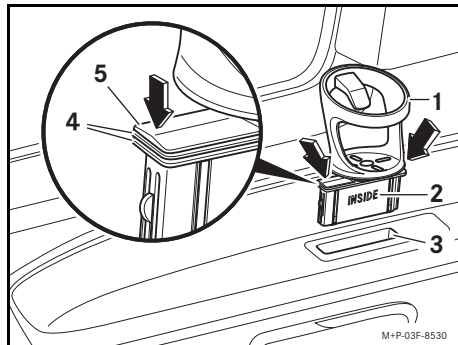
Belangrijk!

Uitsluitend passende en afsluitbare bekers in de bekerhouder gebruiken. Anders kan er gemorst worden.

Als de achterzitplaats van de 3e zitrij naar voren wordt geklapt, eerst de bekerhouder uitbouwen. Bij het omklappen van de zitbank kan anders de bekerhouder worden beschadigd.

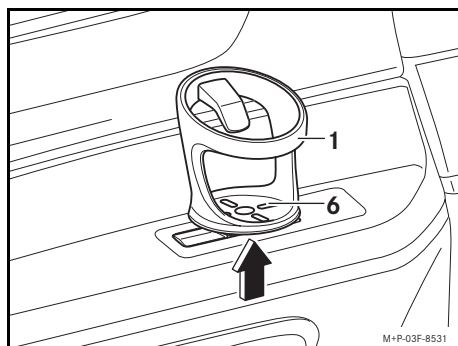
Aanwijzingen

Als bij de montage problemen optreden of als u vragen heeft, neemt u dan a.u.b. contact op met een gekwalificeerde werkplaats. Mercedes-Benz adviseert u hiervoor een Mercedes-Benz-servicewerkplaats. Wijzigingen van technische gegevens t.o.v. de afbeeldingen van de montagehandleiding zijn voorbehouden.



Uitlijnen: De bekerhouder (1) zodanig uitlijnen, dat het opschrift "INSIDE" (2) in de richting van het interieur wijst.

Aanbrengen: De uitgelijnde bekerhouder (1) in het opbergvak (3) aanbrengen en omlaagdrukken (pijlen), tot de beide afdichtingen (4) in het opbergvak (3) steken. Erop letten dat de bovenzijde van de voet (5) vormvast aansluit op het opbergvak (3).



Verwijderen: De bekerhouder (1) aan de onderzijde (6) beetpakken (pijl) en omhoog verwijderen.



Ισχύς

Για την ισχύ του εκάστοτε μοντέλου, απευθυνθείτε στον Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz της περιοχής σας.

Μεμονωμένα εξαρτήματα

- (1) Ποτηροθήκη

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Στη διάρκεια της οδήγησης, κανένα δοχείο δεν είναι ασφαλές μέσα στην ποτηροθήκη. Αν χρησιμοποιείτε την ποτηροθήκη ενώ οδηγείτε, το δοχείο μπορεί να αναποδογυρίσει και να εκτοξευτούν υγρά. Οι επιβάτες του οχήματος μπορεί να έρθουν σε επαφή με τα υγρά και να υποστούν εγκαύματα εάν τα υγρά είναι καυτά. Μπορεί να αποσπαστεί η προσοχή σας από την κυκλοφορία και να χάσετε τον έλεγχο του οχήματος. Κίνδυνος ατυχήματος και τραυματισμού!

Χρησιμοποιείτε την ποτηροθήκη μόνο όταν το όχημα είναι σταματημένο. Τοποθετείτε μόνο κατάλληλα δοχεία μέσα στην ποτηροθήκη. Κλείνετε καλά το δοχείο, ειδικότερα όταν περιέχει καυτό υγρό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν έχετε τοποθετήσει με λάθος τρόπο αντικείμενα στον εσωτερικό χώρο του οχήματος, ενδέχεται να γλιστρήσουν ή να αναποδογυρίσουν, τραυματίζοντας έτσι τους επιβάτες. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού, ειδικότερα σε περίπτωση ελιγμών πέδησης ή αιφνίδιας αλλαγής κατεύθυνσης!

- Τοποθετείτε πάντα τα αντικείμενα έτσι, ώστε να μην μπορούν να αναποδογυρίσουν σε αυτές ή παρόμοιες καταστάσεις.
- Τοποθετείτε και ασφαλίστε πάντα τα αντικείμενα που είναι βαριά, σκληρά, αιχμηρά, κοφτερά, εύθραστα ή πολύ ογκώδη στο χώρο φόρτωσης.

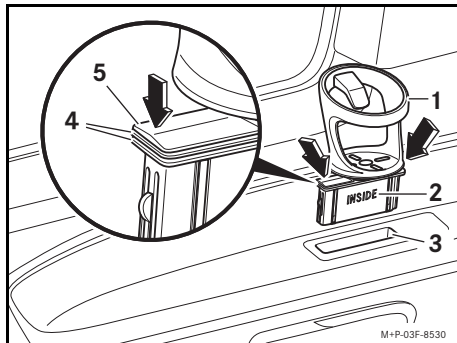
Σημαντικό!

Τοποθετείτε μόνο κατάλληλα και σφραγιζόμενα δοχεία μέσα στην ποτηροθήκη. Διαφορετικά, τα ροφήματα μπορεί να χυθούν.

Όταν διπλώνετε προς τα εμπρός το πίσω κάθισμα της 3ης σειράς καθισμάτων, προηγουμένως πρέπει να αφαιρέσετε την ποτηροθήκη. Διαφορετικά, η ποτηροθήκη θα υποστεί ζημιά κατά την αναδίπλωση του ενιαίου καθίσματος.

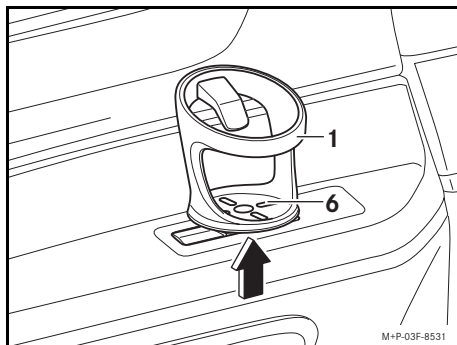
Οδηγίες

Σε περίπτωση που προκύψουν δυσκολίες κατά την τοποθέτηση, απευθυνθείτε σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Η Mercedes-Benz σας συνιστά για το σκοπό αυτό έναν Εξουσιοδοτημένο Επισκευαστή Mercedes-Benz Servicestützpunkt. Με την επιφύλαξη τροποποιήσεων των τεχνικών χαρακτηριστικών συγκριτικά με τις εικόνες των Οδηγιών Τοποθέτησης.



Ευθυγράμμιση: Ευθυγραμμίστε την ποτηροθήκη (1) έτσι, ώστε η επιγραφή "INSIDE" (2) να είναι στραμμένη προς την κατεύθυνση του εσωτερικού χώρου οχήματος.

Τοποθέτηση: Τοποθετήστε την ευθυγραμμισμένη ποτηροθήκη (1) στη θήκη (3) και πιέστε προς τα κάτω (βέλη), έως ότου και οι δύο στεγανοποιητικοί δακτύλιοι (4) εισαχθούν στη θήκη (3). Προσέξτε, ώστε το επάνω άκρο της βάσης (5) να εφαρμόζει απόλυτα στη θήκη (3).



Αφαίρεση: Πιάστε την ποτηροθήκη (1) από το κάτω μέρος της (6) (βέλος) και αφαιρέστε την προς τα πάνω.



Сфера действия

Информацию о соответствии модели Вы получите в Вашем пункте ТО "Мерседес-Бенц".

Компоненты

- (1) Держатель для напитков

Важные указания по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Держатель для напитков не может удерживать емкость с напитком во время движения. Если Вы используете держатель для напитков во время движения, то находящаяся в нем емкость может опрокинуться, а напиток – пролиться. Сидящие в автомобиле могут быть облиты выплеснувшимся напитком, а при наличии в емкости горячего напитка – получить ожоги. Это может отвлечь Вас от дорожной ситуации и Вы можете потерять контроль над автомобилем. Существует опасность аварии и травмирования!

Используйте держатель для напитков только во время стоянки. Вставляйте в держатель для напитков только подходящие емкости. Закрывайте емкость, особенно если в ней находится горячий напиток.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При неправильном размещении предметы в салоне автомобиля могут произвольно переместиться или выпасть, задев при этом сидящих в автомобиле. Существует опасность травмирования, в особенности при торможении или внезапном изменении направления движения!

- Всегда размещайте предметы так, чтобы они не могли неконтролируемо переместиться в таких или подобных ситуациях.
- Размещайте и закрепляйте тяжелые, твердые, хрупкие, слишком большие и остроконечные предметы или предметы с острыми краями только в багажном отделении.

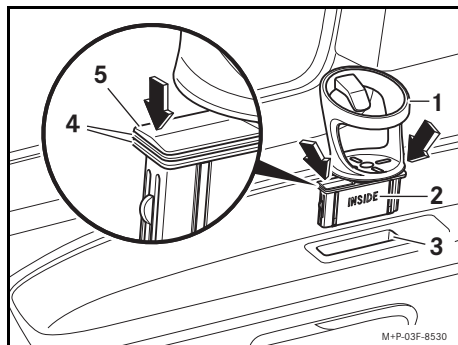
Важно!

Вставляйте в держатель для напитков только закрывающиеся емкости соответствующего размера. Иначе напитки могут выплеснуться.

Перед откидыванием многоместного заднего сиденья 3-го ряда вперед демонтируйте держатель для напитков. Иначе при откидывании многоместного заднего сиденья Вы можете повредить держатель для напитков.

Указания

При возникновении затруднений с монтажом обращайтесь в специализированную мастерскую с квалифицированным персоналом. "Мерседес-Бенц" рекомендует для этого обратиться в пункт ТО "Мерседес-Бенц". Изделие может отличаться в технических деталях от иллюстраций в руководстве по монтажу.



Выравнивание: выровняйте держатель для напитков (1) так, чтобы надпись "INSIDE" (2) была обращена к салону автомобиля.

Установка: вставьте выровненный держатель для напитков (1) в вещевой отсек (3) и надавите на него так, чтобы оба уплотнительных кольца (4) установились в вещевой отсек (3) (см. указание стрелок). Следите за тем, чтобы верхний край ножки (5) совпадал по контурам с вещевым отсеком (3).



Валидность

Валидността за съответния модел можете да узнаете при Вашия оторизиран сервис на Mercedes-Benz.

Отделни части

- (1) Поставка за чаши

Важни указания за безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поставката за чаши не може да обезопасява съдове по време на пътуването. Ако по време на пътуването използвате поставка за чаши, съдът може да се обърне и течността да се разлее. Пътниците в автомобила могат да влязат в досег с течността и най-вече да бъдат изгорени от горещи течности. Възможно е да отклоните вниманието си от пътната ситуация и да загубите контрол върху автомобила. Съществува опасност от произшествие и нараняване!

Съществува опасност от произшествие и нараняване! Поставяйте само подходящи съдове в поставката за чаши. Затваряйте съда, особено при гореща течност.



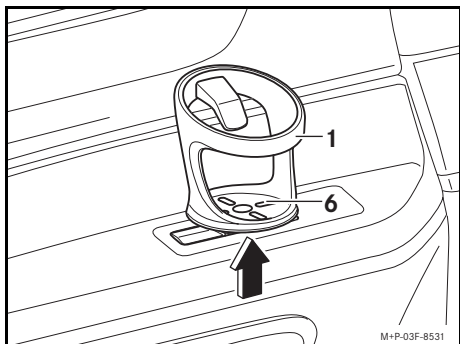
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При поставяне на предмети в пътническия салон по неподходящ начин, те могат да се подхлъзнат или излетят и да ударят пътник. Съществува опасност от нараняване, особено при спиране или рязка смяна на посоката!

- Поставяйте предметите винаги така, че в тези или подобни ситуации да не могат да се движат наоколо.
- Поставяйте и обезопасявайте тежки, твърди, остри, с остри ръбове, чупливи или много големи предмети винаги в товарното отделение.

Важно!

Поставяйте само подходящи и затварящи се съдове в поставката за чаши. В противен случай напитките може да прелеят.

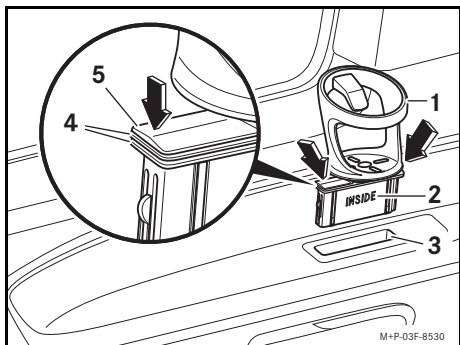


Внимание: возьмитесь за дно (6) держателя для напитков (1) (см. указание стрелок) и выдвиньте держатель для напитков вверх.

Ако сваляте напред задната седалка на 3-тия ред, демонтирайте преди това поставката за чаши. В противен случай при преместването на седалката можете да повредите поставката за чаши.

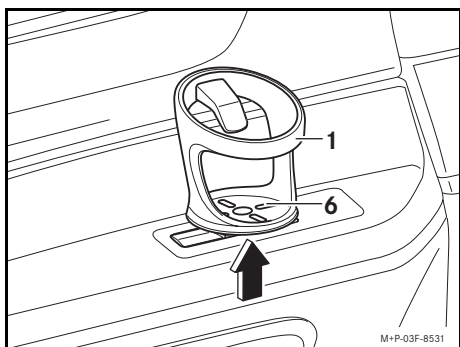
Указания

Ако при монтажа възникнат затруднения, обърнете се към оторизиран сервис. За тази цел Mercedes-Benz Ви препоръчва оторизиран сервис на Mercedes-Benz. Запазва се правото на промени на технически детайли по отношение на изображения от ръководството за монтаж.



Изправяне: Изправете поставката за чаши (1) така, че надписът "INSIDE" (2) да сочи по посока на купето.

Поставяне: Поставете изправената поставка за чаши (1) в отделението за вещи (3) и натиснете надолу (стрелки), докато двата уплътнителни пръстена (4) влязат в отделението (3). Внимавайте горния ръб на основата (5) да се съедини неподвижно с отделението за вещи (3).



Сваляне: Хванете поставката за чаши (1) за дъното (6) (стрелка) и я извадете нагоре.



Validité

Pour connaître les modèles auxquels les instructions de montage se rapportent, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Détail des pièces

- (1) Porte-gobelets

Consignes de sécurité importantes

⚠ ATTENTION

Le porte-gobelets ne peut pas maintenir de récipient en place pendant la marche. Si vous utilisez le porte-gobelets pendant la marche, le récipient risque d'être projeté et le liquide de se renverser. Celui-ci peut entrer en contact avec les occupants du véhicule et provoquer des brûlures, en particulier s'il est chaud. Cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risquez de perdre le contrôle du véhicule. Il y a un risque d'accident et de blessure.

Utilisez les porte-gobelets uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. N'utilisez que des récipients adaptés aux porte-gobelets. Fermez le récipient, en particulier lorsque le liquide est chaud.

⚠ ATTENTION

Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans l'habitacle du véhicule, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule. Il y a un risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés dans ces situations ou dans des situations similaires.
- Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

Important!

N'utilisez que des récipients adaptés aux porte-gobelets et qui peuvent être fermés. Sinon, les boissons pourraient déborder.

Déposez les porte-gobelets avant de rabattre les sièges de la 3e rangée vers l'avant. Sinon, vous pourriez endommager les porte-gobelets lors du basculement de la banquette.

Nota

En cas de difficultés lors du montage, veuillez vous adresser à un atelier qualifié. Mercedes-Benz vous recommande pour cela de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz. Sous réserve de modification de détails techniques par rapport aux illustrations de ces instructions de montage.



适用性

有关适用车型的信息，请咨询梅赛德斯-奔驰授权服务中心。

零部件

- (1) 杯座

重要安全注意事项



警告

行车期间，杯座无法牢固固定容器。如果您在行车期间使用杯座，容器可能会被抛起且液体可能会溅出。车辆驾驶员及乘客可能会与液体接触，甚至会被滚烫的液体烫伤。您可能会分散对交通状况的注意力并失去对车辆的控制。存在事故和伤害风险！
仅可在车辆处于静止状态时使用杯座。仅可将大小合适的容器放入杯座。密封容器，特别是当容器内装有滚烫的液体时。



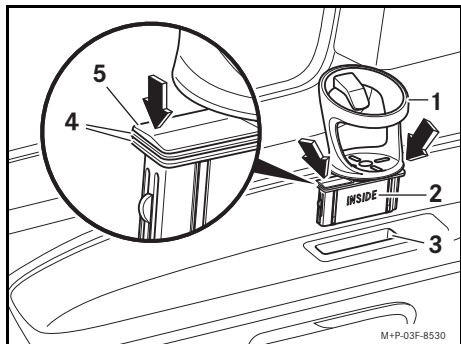
警告

如果您未正确存放车内的物品，则其可能滑落或被抛起，并因此使驾驶员及乘客受到撞击。存在伤害风险，尤其是在制动或突然转向时！

- 请务必妥善存放物品，以防其在这些或类似情况下被抛起。
- 请将重物、硬物、尖物以及锋利、易碎或过大的物品存放并牢固固定在行李箱内。

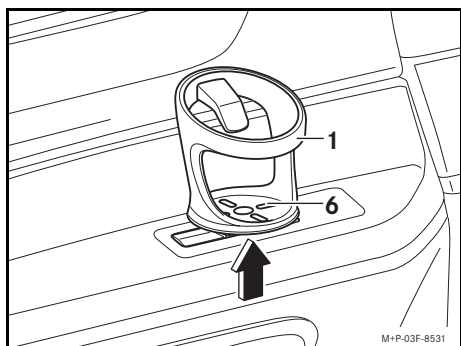
重要！

只能在杯座中放置大小合适且有盖的饮料容器。否则，饮料可能会溅出。



Positionnement: placez le porte-gobelets (1) de manière à ce que l'inscription « INSIDE » (2) soit orientée vers l'intérieur du véhicule.

Pose: introduisez le porte-gobelets ainsi positionné (1) dans le bac de rangement (3) et enfoncez-le (flèches) jusqu'à ce que les 2 bagues d'étanchéité (4) s'enclenchent dans le bac de rangement (3). Veillez à ce que le bord supérieur du pied (5) arrive à fleur du bac de rangement (3).



Retrait: saisissez le porte-gobelets (1) par le fond (6) (flèche) et retirez-le par le haut.

向前折叠后排座椅（第三排座椅）时，请先拆下杯座。否则，折叠长座椅时可能会损坏杯座。

说明

如果在安装过程中遇到任何问题，请到具有资质的专业服务中心。梅赛德斯-奔驰建议您到梅赛德斯-奔驰授权服务中心进行此项工作。梅赛德斯-奔驰保留对本安装说明图示中相关技术数据进行更改的权利。



Platnost

Ohledně platnosti pro příslušný model se prosím informujte ve Vašem servisním středisku Mercedes-Benz.

Součásti

- (1) Držák nápojů

Důležité bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

Držák nápojů nemůže zajistit nádobu během jízdy. Pokud používáte držák nápojů během jízdy, může být nádoba vymrštnuta a tekutiny se vylijí. Cestující ve vozidle mohou přijít do kontaktu s tekutinou a opařit se, je-li tekutina horká. Nedokážete věnovat plnou pozornost silničnímu provozu a můžete ztratit kontrolu nad vozidlem. Hrozí nebezpečí nehody a úrazu!

Používejte držák nápojů, pouze když vozidlo stojí. Do držáku nápojů umístěte pouze vhodné nádoby. Nádobu uzavřete, obzvláště je-li tekutina horká.



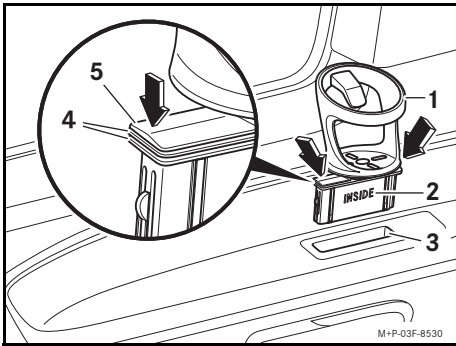
VAROVÁNÍ

Pokud uložíte předměty v prostoru pro cestující nevhodným způsobem, mohou sklouznout nebo se vymrštit a zasáhnout cestující ve vozidle. Hrozí nebezpečí úrazu, zejména při brzděných manévrech nebo náhlé změně směru jízdy!

- Předměty uložte vždy tak, aby v takových či podobných situacích nemohlo dojít k jejich vymrštnutí.
- Těžké, tvrdé, špičaté, ostrohranné, křehké nebo objemné předměty uložte vždy v nákladovém prostoru.

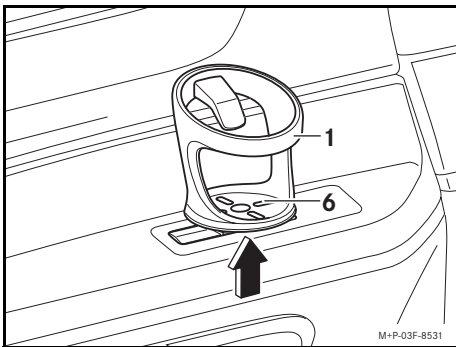
Důležité!

Do držáku nápojů vkládejte pouze vhodné a uzavíratelné nádoby. Jinak by mohly nápoje vystříknout.



调节: 调节杯座 (1)，使“INSIDE”字样 (2) 指向车内。

插入: 将杯座 (1) 对齐插入储物箱 (3) 并沿箭头方向向下按压，直至两侧密封圈 (4) 卡入储物箱 (3)。确保杯座底座的上缘 (5) 与储物箱 (3) 完全接合。



拆下: 握住杯座 (1) 的底部 (6) (如箭头所示) 并将其向上拉出。

Pokud sklápíte zadní sedadlo 3. sedadlové řady dopředu, demontujte nejprve držák nápojů. Při sklápění lavicového sedadla byste mohli držák nápojů poškodit.

Pokyny

Vyskytnou-li se potíže při montáži, obraťte se na kvalifikovaný servis. Společnost Mercedes-Benz Vám k tomu účelu doporučuje servisní středisko Mercedes-Benz. Změny technických detailů oproti vyobrazením v montážním návodu jsou vyhrazeny.



Gyldighed

Få oplysning om den pågældende modelgyldighed på dit Mercedes-Benz serviceværksted.

Enkeltdelte

- (1) Kopholder

Vigtige sikkerhedsoplysninger



ADVARSEL

Kopholderen kan ikke fastholde beholdere under kørslen. Hvis du bruger en kopholder under kørslen, kan beholderen blive slynget rundt, og væsker kan blive spildt. Personerne i bilen kan få væsken ud over sig og evt. blive forbrændt af den. Du kan blive afledt fra trafiksituationen og miste herredømmet over bilen. Der er fare for ulykke og personskaade!

Anvend kun kopholderen, når bilen holder stille. Sæt kun passende beholdere i kopholderen. Luk beholderen, især hvis den indeholder varm væske.



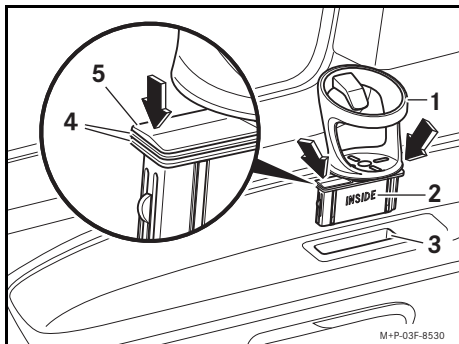
ADVARSEL

Hvis du placerer genstande i kabinen på en uhensigtsmæssig måde, kan de glide eller blive kastet rundt og derved kvæste personerne i bilen. Der er fare for personskaade, især ved opbremsninger eller pludselige retningsskift!

- Sørg altid for at opbevare genstande på en sådan måde, at de ikke kan blive slynget rundt i sådanne situationer.
- Opbevar og fastgør altid tunge, hårde, spidse, skarpkantede, skrøbelige eller store genstande i bagagerummet.

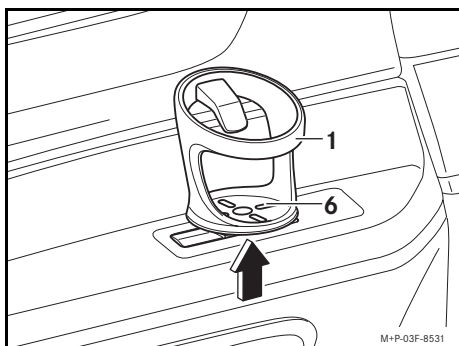
Vigtigt!

Sæt kun passende beholdere, som kan lukkes, i kopholderen. Ellers kan drikkevarerne skulpe over.



Vyrovnnání: Držák nápojů (1) vyrovnejte tak, aby nápís „INSIDE“ (2) ukazoval směrem do prostoru pro cestující.

Nasazení: Vyrovnaný držák nápojů (1) vložte do odkládací přihrádky (3) a zatlačte dolů (šipky), až se oba těsnící kroužky (4) zasunou do odkládací přihrádky (3). Dbejte na to, aby byla horní hrana patky (5) v jedné rovině s odkládací přihrádkou (3).

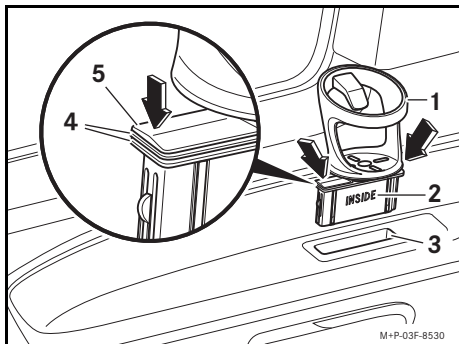


Vyjmutí: Uchopte držák nápojů (1) za spodní část (6) (šipka) a vyjměte jej směrem nahoru.

Afmontér kopholderen, inden du fælder bagsædet i 3. sæderække fremad. Ellers kan kopholderen blive beskadiget, når du fælder sædet frem.

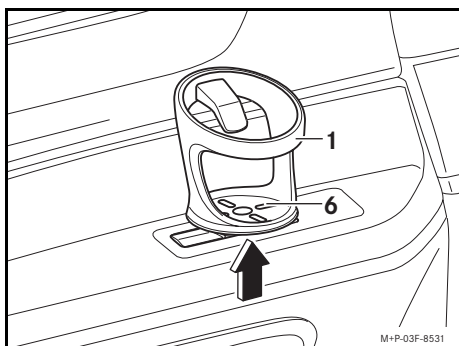
Oplysninger

Hvis der opstår vanskeligheder ved monteringen, bedes du kontakte et autoriseret værksted. Mercedes-Benz anbefaler, at du benytter et Mercedes-Benz serviceværksted. Der tages forbehold for ændringer af tekniske detaljer i forhold til billeder i monteringsvejledningen.



Tilpasning: Tilpas kopholderen (1) således, at teksten "INSIDE" (2) vender mod kabinen.

Isætning: Sæt den tilpassede kopholder (1) i opbevaringsrummet (3), og tryk nedad (pile), indtil de to pakringe (4) sidder fast på opbevaringsrummet (3). Sørg i den forbindelse for, at fodens (5) øverste kant slutter tæt med opbevaringsrummet (3).



Udtagning: Tag fat (pil) i bunden (6) af kopholderen (1), og tag den opad og ud.



Kehtivus

Parajasti kehtivate mudelite kohta küsige palun Mercedes-Benzi hoolduspunktilt.

Detailid

- (1) Topsihoidja

Olulised ohutusjuhised



HOIATUS

Topsihoidja ei taga sõidu ajal anumate püsimist. Kui kasutate sõidu ajal topsihoidjat, võib anum ümber kukkuda ja vedelik võib maha loksuda. Sõidukis viibijad võivad vedelikuga kokku puutuda ning kuumade vedelike korral põletada saada. Teie tähelepanu võib liikluselt kõrvale kalduda ja te võite kaotada sõiduki üle kontrolli. Tekib õnnetus- ja vigastusohu!

Kasutage topsihoidjat ainult seisvas sõidukis. Asetage topsihoidjasse ainult sobivaid anumaid. Sulgege anum, eriti kui selles on kuum vedelik.



HOIATUS

Kui paigutate esemed sõiduki salongi ebasobival viisil, võivad need libiseda või maha kukkuda ning seeläbi sõidukis viibijaid tabada. Tekib vigastusohu, eriti pidurdusmanöövrite või järskude suunavahetuste korral!

- Paigutage esemed alati nii, et need ei saaks sellistes ega muudes sarnastes olukordades ümber paiskuda.
- Asetage rasked, kõvad, teravaotsalised ja teravaservalised, kergesti purunevad või liiga suured esemed alati veosuruumi.

Tähtis!

Pange topsihoidjasse vaid sobivaid ja suletavaid anumaid. Vastasel korral võivad joogid üle ääre loksuda.

Enne kui pöörate 3. istmerea tagaistme ette, eemaldage topsihoidja. Vastasel korral võite istepingi pööramisel topsihoidjat kahjustada.

Märkused

Kui paigaldusel tekivad raskused, pöörduge kvalifitseeritud eritöökoja poole. Mercedes-Benz soovib teile selleks Mercedes-Benzi hoolduspunkti. Tehnilised detailid võivad paigaldusjuhendi kujutistest erineda.



Soveltuvuus

Tietoa mallikohtaisesta soveltuvuudesta saa Mercedes-Benz-huoltopisteestä.

Yksittäiset osat

- (1) Mukiteline

Tärkeitä turvallisuusohjeita



VAROITUS

Mukiteline ei pysty pitämään juoma-astiaa paikallaan ajon aikana. Jos mukitelineessä pidetään juoma-astiaa ajon aikana, juoma-astia voi sinkoutua paikaltaan ja neste voi kaatua. Nestettä voi roiskua matkustajien päälle, ja he voivat saada kuumasta nesteestä palovammoja. Huomiosi voi kiinnittyä pois liikennetilanteesta, ja voit menettää auton hallinnan. Tästä on seurauksena onnettomuus- ja loukkaantumisvaara!

Käytä mukitelinettä vain auton seisossa paikallaan. Aseta mukitelineeseen vain sopivankokoisia juoma-astioita. Sulje juoma-astian kansi varsinkin, jos siinä on kuumaa nestettä.



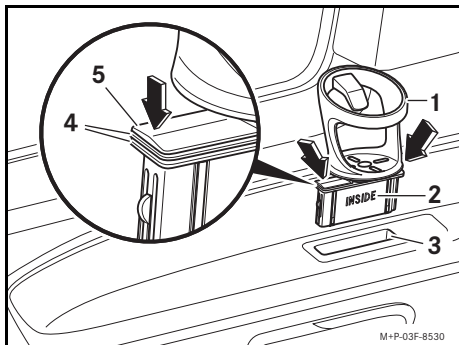
VAROITUS

Jos auton sisätilaan sijoitetaan tavaroita epäasianmukaisesti, ne voivat luisua tai sinkoutua paikaltaan ja osua matkustajiin. Tästä on seurauksena loukkaantumisvaara, erityisesti jarrutuksissa tai äkillisissä suunnanmuutoksissa!

- Tavarat tulee aina sijoittaa siten, että ne eivät voi sinkoutua paikaltaan edellä kuvatun kaltaisissa tilanteissa.
- Sijoita aina raskaat, kovat, terävät, teräväreunaiset, särkyvät tai liian suuret esineet tavaratilaan ja kiinnitä ne paikoilleen.

Tärkeää!

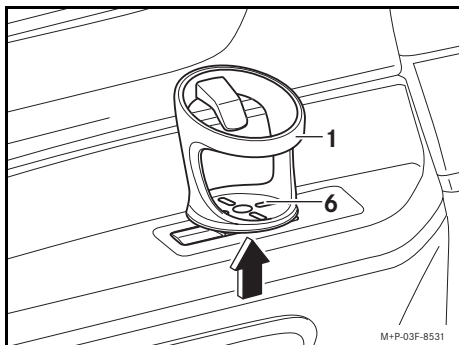
Aseta mukitelineeseen vain sopivankokoisia ja suljettavia juoma-astioita. Muuten juomat voivat läikkyä yli.



M+P-03F-8530

Kohaleseadmine Seadke topsihoidja (1) kohale nii, et kiri "INSIDE" (2) oleks suunatud sõiduki salongi poole.

Sissepänek Pange kohale seatud topsihoidja (1) hoiulaekasse (3) ja vajutage alla (nooled), kuni mõlemad tihendusrõngad (4) asetsevad hoiulaekas (3). Jälgige, et jala (5) ülaseriv on kindlalt hoiulaekas (3) kinni.



M+P-03F-8531

Väljavõtmine Võtke topsihoidja (1) põhja (6) alt kinni (nool) ja tõmmake suunaga üles välja.

Irrota mukiteline ennen 3. istuinrivin takaistuimen kääntämistä alas. Muuten mukiteline voi vaurioitua, kun istuinpenkki käännetään eteen.

Huomautuksia

Jos asennuksessa ilmenee ongelmia, ota yhteyttä ammattitaitoiseen erikoiskorjaamoon. Mercedes-Benz suosittelee Mercedes-Benz-huoltopistettä. Oikeudet teknisten yksityiskohtien ja asennusohjeen kuvien välisiin eroihin pidätetään.



Érvényesség

Az adott modellhez megfelelő termékekről bármelyik Mercedes-Benz szervizben kap tájékoztatást.

Egyes alkatrészek

- (1) Pohártartó

Fontos biztonsági megjegyzések



FIGYELEM

A pohártartó nem képes menet közben rögzíteni a tartályt. Ha menet közben használja a pohártartót, a tartály felborulhat, és a folyadék kiömölhet. A folyadék a jármű utasaira is ráömölhet, és ha forró, le is forrázhatja őket. Ez elvonhatja figyelmét a közlekedés eseményeiről, emiatt elveszítheti uralmát a jármű felett. Baleset- és sérülésveszély áll fenn!

A pohártartót csak a jármű álló helyzetében használja. A pohártartóba csak abba illeszkedő edényt helyezzen. Zárja le a tartályt, különösen akkor, ha forró folyadék van benne.



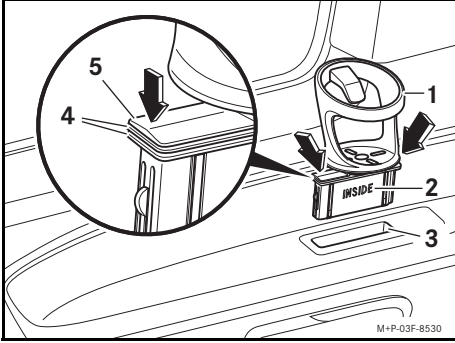
FIGYELEM

A jármű utasterében nem megfelelően elhelyezett tárgyak elmozdulhatnak vagy elcsúszhatnak, és a jármű utasainak ütközhetnek. Sérülésveszély áll fenn, különösen fékezési manőverek vagy hirtelen irányváltások esetén!

- A tárgyakat mindig úgy helyezze el, hogy azok ilyen vagy ehhez hasonló helyzetekben ne tudjanak elmozdulni.
- A nehéz, kemény, hegyes, éles peremű, törékeny vagy túl nagy méretű tárgyakat mindig a raktérben helyezze el és rögzítse.

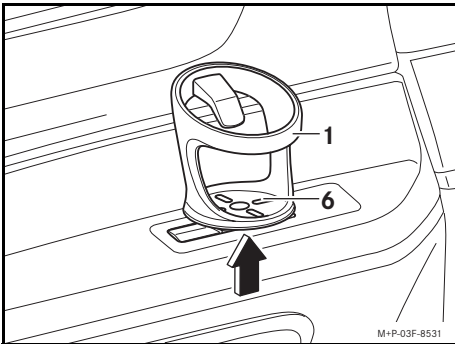
Fontos!

A pohártartóba csak abba illeszkedő és zárható edényeket helyezzen. Ellenkező esetben kiömölhet az ital.



Kohdistaminen: Aseta mukiteline (1) säilytyslokeroon kohdalle siten, että teksti INSIDE (2) osoittaa auton sisätilaan päin.

Asettaminen paikalleen: Aseta mukiteline (1) säilytyslokeroon (3) ja paina sitä alaspäin (nuoli), kunnes molemmat tiivisterenkaat (4) ovat säilytyslokeroon (3) sisällä. Varmista, että jalan (5) yläreuna lukittuu paikalleen säilytyslokeroon (3) muodon mukaisesti.



Irrottaminen: Tartu mukitelineeseen (1) pohjasta (6) (nuoli) ja irrota se yläkautta.

Mielőtt előre hajtaná a 3. ülésor hátsó ülését, először szerelje ki a pohártartót. Ellenkező esetben az üléspad billentése során károsíthatja a pohártartót.

Megjegyzések

Ha a felszereléskor nehézségek adódnak, forduljon minősített szakműhelyhez. Azt javasoljuk, hogy ehhez keresse fel valamelyik Mercedes-Benz szervizt. Fenntartjuk a jogot a műszaki adatoknak a szerelési útmutató ábrái ellenében történő módosítására.



Valjanost

O valjanosti pojedinačnog modela raspitajte se u svom Mercedes-Benz servisnom centru.

Pojedinačni dijelovi

- (1) Držač za piće

Važne sigurnosne upute



UPOZORENJE

Držač za piće ne može osigurati ambalažu za piće tijekom vožnje. Ako se koristite držačem za piće tijekom vožnje, ambalaža može skliznuti, a tekućina se može izliti. Suptnici mogu doći u dodir s tekućinom, a ako je vruća, mogu se i opeći. Vama to može odvratiti pozornost od događaja u prometu i možete izgubiti kontrolu nad vozilom. Postoji opasnost od nesreće i ozljeda!

Držač za piće upotrebljavajte isključivo dok vozilo stoji. U držač za piće stavljajte isključivo ambalažu odgovarajuće veličine. Zatvorite ambalažu s tekućinom, posebice ako je tekućina vruća.



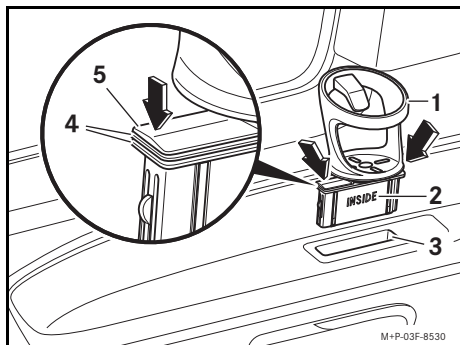
UPOZORENJE

Ako nepravilno složite predmete u unutrašnjosti vozila, oni mogu skliznuti ili pasti i udariti putnike. Postoji opasnost od ozljeda, posebice pri manevrima kočenja ili naglim promjenama smjera vožnje!

- Predmete uvijek slažite tako da u takvim ili sličnim situacijama ne mogu pasti.
- Teške, tvrde, šiljaste, oštre, lomljive ili prevelike predmete spremite u prtljažni prostor.

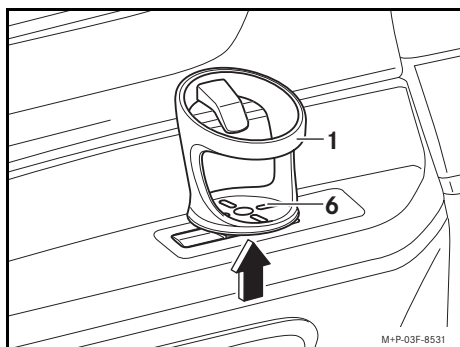
Važno!

U držač za piće stavljajte isključivo ambalažu odgovarajuće veličine koja se može zatvoriti poklopcem. U protivnom može doći do prolivanja pića.



Beállítás: A pohártartót (1) úgy állítsa be, hogy az „INSIDE” (Belül) felirat (2) a jármű utastere felé mutasson.

Behelyezés: A beállított pohártartót (1) helyezze be a tárolórekeszbe (3), majd nyomja le (nyíl), amíg mindkét tömítőgyűrű (4) be nem nyomódik a tárolórekeszbe (3). Ügyeljen arra, hogy a láb (5) felső éle pontosan illeszkedjen a tárolórekeszhez (3).



Kivétel: Fogja meg a pohártartót (1) az aljánál (6) fogva (nyíl), és felfelé húzva vegye ki.

Ako stražnje sjedalo 3. reda preklopite prema naprijed, prethodno izvadite držač za piće. U suprotnom možete oštetiti držač za piće tijekom preklapanja sjedala.

Napomene

Ako pri montaži dođe do poteškoća, obratite se kvalificiranoj specijaliziranoj servisnoj radionici. Mercedes-Benz vam preporučuje svoj Mercedes-Benz servisni centar. Zadržavamo pravo izmjena tehničkih detalja u odnosu na slike u uputama za montažu.



適用範囲

それぞれのモデルの適用範囲は、メルセデス・ベンツ指定サービス工場にお問い合わせください。

構成部品

- ・ (1) カップホルダー

重要な安全に関する情報



警告

カップホルダーは、走行中に容器を固定しておくことはできません。走行中にカップホルダーを使用すると、容器が動き、液体がこぼれることがあります。同乗者に液体がかかったり、とくに熱い液体の場合、火傷を負うおそれもあります。交通状況から注意がそれたり、車両の運転操作に支障をきたすおそれがあります。事故や負傷の危険があります！

カップホルダーは必ず停車時に使用してください。必ずカップホルダーのサイズに合った容器を入れてください。とくに熱い液体が入っている場合は、容器の蓋を閉じてください。



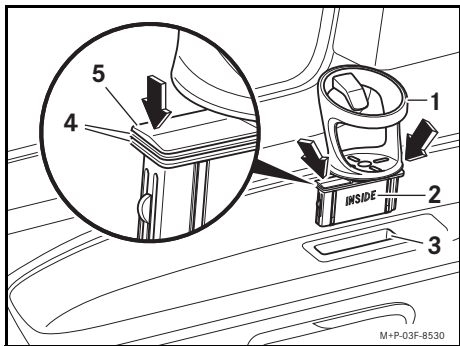
警告

車内に荷物が適切に積み込まれていないと、荷崩れしたり、様々なところに動き回ったりして、荷物が同乗者にぶつかることがあります。とくにブレーキ操作や突然の方向転換の際は負傷の危険があります！

- ・ 荷物を積む際は、このような状況でも荷物が動き回らないように、必ず適切に積み込んでください。
- ・ 重い物、固い物、先のとがった物、角のとがった物、壊れやすい物あるいは大きすぎる物は必ずラゲッジルームに入れて固定してください。

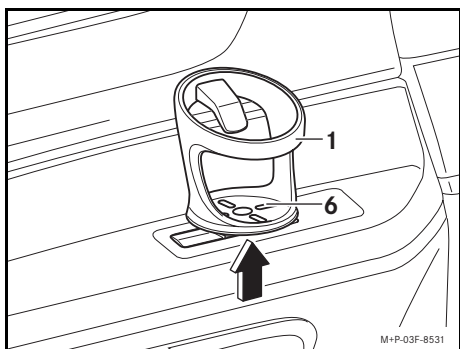
重要！

カップホルダーには必ずサイズの合った、蓋を閉められる容器を入れてください。さもないと、飲み物がこぼれることがあります。



Usmjeravanje: Držač za piće (1) usmjerite tako da natpis „INSIDE” (2) pokazuje prema unutrašnjosti vozila.

Umetanje: Usmjereni držač za piće (1) umetnite u pretinac za odlaganje (3) i pritisnite prema dolje (strelice) dok se oba brtvena prstena (4) ne uglave u pretinac za odlaganje (3). Pripazite da je gornji rub podnožja (5) zatvoren u ravni s rubom pretinca za odlaganje (3).



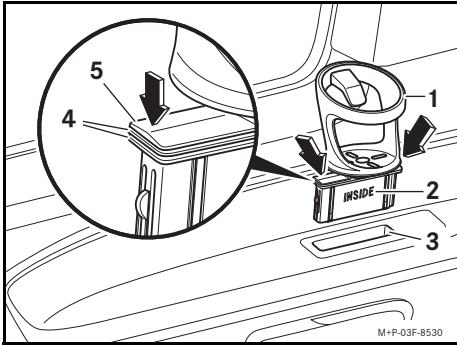
Vađenje: Držač za piće (1) uhvatite za dno (6) (strelica) i povucite prema gore.



3列目シートのリアシートを前方に倒す場合は、事前にカップホルダーを取り外してください。さもないと、ベンチシートを倒す際にカップホルダーが損傷するおそれがあります。

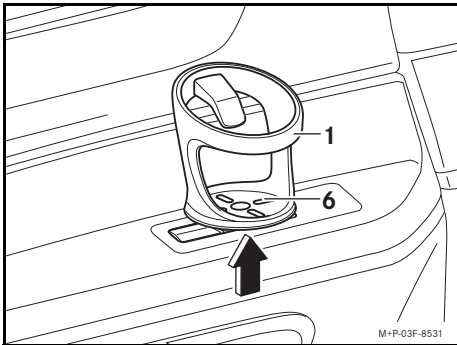
注意事項

取り付けに関してお困りの場合は、メルセデス・ベンツ指定サービス工場にお問い合わせください。これについて、メルセデス・ベンツは、メルセデス・ベンツ指定サービス工場を推奨します。取付手順書のイラストについて技術的な変更をすることがあります。



合わせる：“INSIDE” (2) のロゴプレートが車内の方向を向くように、カップホルダー (1) の位置を合わせます。

はめ込む：位置を合わせたカップホルダー (1) を小物入れ (3) にはめ込んで、両方のシールリング (4) が小物入れ (3) にはまるまで、下方に押し下ろします (矢印)。脚 (5) の上端が小物入れ (3) とぴったり合うように注意してください。



取り外し：カップホルダー (1) の底部 (6) をつかんで (矢印)、上方へ外します。

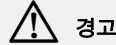
해당 모델

장차 가능한 개별 모델에 대해서는 메르세데스 - 벤츠 공식 서비스 센터에 문의하십시오 .

부품

- (1) 컵 홀더

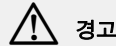
중요 안전 지침



경고

주행 중에는 컵 홀더에 음료 용기를 고정할 수 없습니다 . 주행 중 컵 홀더를 사용하면 음료 용기가 이리저리 흔들려서 내용물이 쏟아질 수 있습니다 . 이 경우 쏟아진 내용물이 승객에게 물을 수 있습니다 . 또한 내용물이 뜨거운 경우 화상을 입을 수도 있습니다 . 뿐만 아니라 교통 상황으로부터 주의가 분산되어 차량을 바르게 제어하지 못할 수 있습니다 . 이 경우 사고가 발생하거나 부상을 입을 수 있습니다 !

컵 홀더는 차량이 정지된 상태에서만 사용하십시오 . 컵 홀더 사이즈에 맞는 음료 용기만 끼우십시오 . 특히 뜨거운 음료인 경우에는 용기를 닫으십시오 .



경고

차량 내부에 물건을 적절하지 않게 적재할 경우에는 물건이 미끄러지거나 이리저리 움직여 탑승자와 부딪힐 수 있습니다 . 특히 급제동 또는 급작스럽게 방향을 전환하는 경우 부상의 위험이 있습니다 !

- 이러한 상황에서 물건이 움직이지 않도록 항상 적절하게 적재하십시오 .
- 무겁고 단단하거나, 뾰족하고 가장자리가 날카로운 물건 또는 깨지기 쉽거나 큰 물건은 항상 화물칸에 적재하고 고정하십시오 .

중요 !

컵 홀더 사이즈에 맞는 개폐식 음료 용기만 끼우십시오 . 그렇지 않으면 음료를 흘릴 수 있습니다 .

3 열 시트의 뒷좌석을 앞으로 접을 경우, 좌석을 접기 전에 먼저 컵 홀더를 분리하십시오. 그렇지 않을 경우 벤치 시트를 접을 때 컵 홀더가 손상될 수 있습니다.

주의 사항

장착 시 문제가 있을 경우 공식 서비스 센터에 문의하십시오. 메르세데스-벤츠는 이 경우 메르세데스-벤츠 공식 서비스 센터의 이용을 권장합니다. 기술 세부 사항의 경우 장착 지침의 그림과 다를 수 있습니다.



Galiojimas

Savo „Mercedes-Benz“ techninės priežiūros centre pasiteiraukite, kokiuose modeliuose juos galima naudoti.

Atskiras komponentas

- (1) Puodelių laikiklis

Svarbūs saugos nurodymai



ĮSPĖJIMAS

Važiuojant puodelių laikiklis negalės išlaikyti jokios talpyklos. Jei važiuojant į puodelį yra įstatyta talpykla, ji gali iškristi ir išsilieti skysčiai. Skysčių gali patekti ant transporto priemonės keleivių ir juos nudeginti, jei skysčiai yra karšti. Jūsų dėmesys gali nukrypti nuo eismo ir galite nesuvaldyti transporto priemonės. Gali įvykti nelaimingas atsitikimas ir galite susižaloti!

Puodelių laikiklį naudokite tik transporto priemonei stovint vietoje. Į puodelių laikiklį galima įstatyti tik tam pritaikytą talpyklą. Uždarykite talpyklą, ypač jei skysčiai yra karšti.



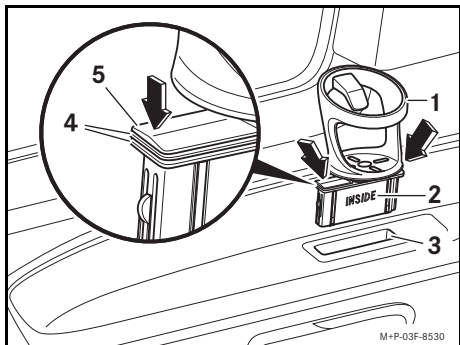
ĮSPĖJIMAS

Jei transporto priemonės salone daiktai yra pritvirtinti netinkamai, jie gali slysti arba nuvirsti ir užgauti transporto priemonės keleivius. Kyla pavojus susižeisti, ypač stabdant ir greitai keičiant važiavimo kryptį!

- Visuomet daiktus sudėkite taip, kad minėtose ar panašiose situacijose jie negalėtų vartytis.
- Sunkius, kietus, aštrius, aštriabriaunius, dūžtančius ir labai didelius daiktus sudėkite į bagažinę.

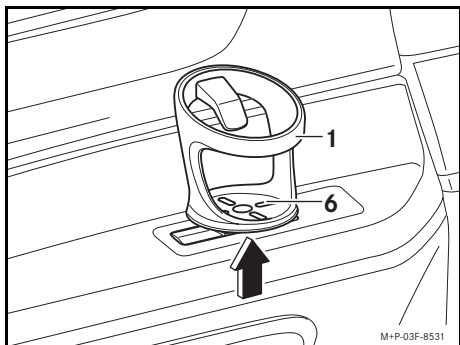
Svarbu!

Į puodelių laikiklį įstatykite tik tam pritaikytas ir uždarytas talpyklas. Kitaip gėrimai gali išsilieti.



배치: 컵 홀더의 문자열 "INSIDE"(2) 가 차량 안쪽을 향하도록 컵 홀더 (1) 를 배치하십시오.

끼우기: 차량 안쪽으로 향하도록 배치한 컵 홀더 (1) 를 보관함 (3) 에 끼운 후 양쪽 실링 링 (4) 이 보관함 (3) 에 맞물릴 때까지 아래로 누르십시오 (화살표). 이때 받침 (5) 의 상단 모서리가 보관함 (3) 에 밀착되어야 합니다.

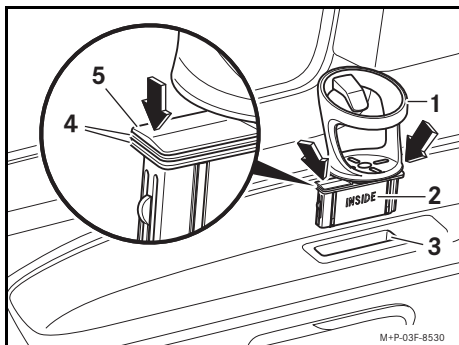


꺼내기: 컵 홀더 (1) 의 바닥 (6) 을 잡고 (화살표) 위로 꺼내십시오.

Jei 3-ios sėdynių eilės priekinę sėdynę norite atlenkti į priekį, pirmiausia išmontuokite puodelių laikiklį. Kitaip atlenkdami sėdimąjį suolelį galite sugadinti puodelių laikiklį.

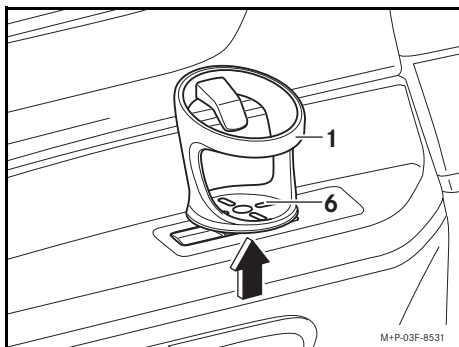
Nurodymai

Jeį montuodami susiduriate su sunkumais, kreipkitės į kvalifikuotas specializuotas dirbtuves. „Mercedes-Benz“ rekomenduoja kreiptis į „Mercedes-Benz“ techninės priežiūros centrą. Pasilikame teisę atlikti techninius pakeitimus, todėl montavimo instrukcijoje esantys pakeisklėliai gali neatitikti tikrųjų.



Išlygiavimas Puodelių laikiklį (1) išlygiuokite taip, kad užrašas „INSIDE“ (2) būtų nukreiptas į transporto priemonės saloną.

Išstatymas Išlygiuotą puodelių laikiklį (1) įstatykite į dėtuvę (3) ir spauskite žemyn (rodyklės kryptimi), kol abu sandarinimo žiedai (4) bus įstumti į dėtuvę (3). Atkreipkite dėmesį, kad kojelės (5) viršutinis kraštas ir dėtuvės (3) kraštas būtų viename lygyje.



Išėmimas Puodelių laikiklį (1) suimkite už dugno (6) (rodyklė) ir išimkite traukdami į viršų.



Spėkė esamība

Par attiecīgā modeļa piemērotību Jūs varat uzzināt savā Mercedes-Benz servisa atbalsta punktā.

Sastāvdaļas

- (1) Glāžu turētājs

Svarīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS

Braukšanas laikā glāžu turētājs nevar noturēt trauku. Ja Jūs brauciena laikā lietojat glāžu turētāju, tas var apgāzties, un tā saturs var izlīt. Šķidrums var uzlīt transportlīdzekļa pasažieriem, un viņi var applaucēties ar karstu šķidrumu. Tas var novērst Jūsu uzmanību no satiksmes, un Jūs varat pazaudēt kontroli pār transportlīdzekli. Pastāv negadījuma un savainošanās draudi!

Lietojiet glāžu turētāju tikai tad, kad transportlīdzeklis stāv. Ievietojiet glāžu turētājā tikai piemērotu trauku. Aizveriet trauku, īpaši tad, ja tajā ir karsts šķidrums.



BRĪDINĀJUMS

Ja priekšmeti transportlīdzekļa salonā ir novietoti nepareizi, tie var apgāzties vai krist un uzkrīst transportlīdzekļa pasažieriem. Pastāv savainošanās draudi, īpaši bremsējot vai strauji mainot braukšanas virzienu!

- Novietojiet priekšmetus tā, lai tie šādās vai līdzīgās situācijās nekrīstu.
- Vienmēr novietojiet un nostipriniet smagus, cietus, smailus, viegli plīstošus un lielus priekšmetus un priekšmetus ar asām malām kravas nodalījumā.

Svarīgi!

Ievietojiet glāžu turētājā tikai piemērotu un aizveramu trauku. Citādi dzēriens var izlīt.

Ja jūs vēlaties trešās sēdekļu rindas sēdekļus nolaist uz priekšu, vispirms izņemiet glāžu turētāju. Citādi, nolaizot sēdekļu grupu, Jūs varat sabojāt glāžu turētāju.

Norādes

Ja rodas grūtības ar montāžu, vērsieties kvalificētā specializētajā darbnīcā. Mercedes-Benz Jums iesaka Mercedes-Benz servisa atbalsta punktu. Mums ir tiesības mainīt tehnisko informāciju, nemainot montāžas instrukcijas attēlus.



Gyldighet

Forhør deg med et Mercedes-Benz verksted om kopholderen kan brukes i den aktuelle modellen.

Enkeltdeleer

- (1) Koppholder

Viktige sikkerhetsanvisninger



ADVARSEL

Koppholderen kan ikke sikre noen beholder når bilen kjører. Hvis du bruker en koppholder under kjøring, kan beholderen velte og innholdet kan renne ut. Personer som sitter i bilen, kan komme i berøring med væsken og brenne seg dersom væsken er varm. Du kan bli uoppmerksom på det som skjer i trafikken, og miste kontrollen over bilen. Det er fare for personskade!

Du må bare bruke koppholderen når bilen står stille. Sett kun beholdere i koppholderen som passer. Lukk beholderen, spesielt hvis den inneholder varm væske.



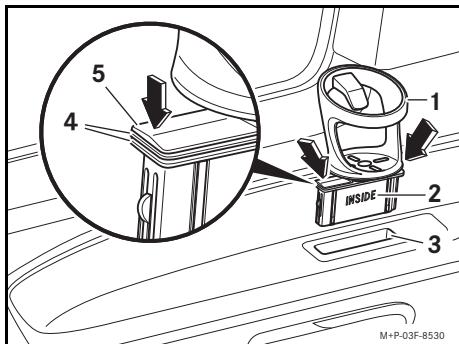
ADVARSEL

Hvis du plasserer gjenstander i bilen på uegnede steder, kan disse forskyve seg eller bli kastet rundt og dermed treffe passasjerer i bilen. Det er fare for personskade, spesielt ved oppbremsing eller plutselig retningsendring!

- Plasser alltid gjenstander slik at de i slike eller lignende situasjoner ikke kan bli kastet rundt.
- Oppbevar og sikre alltid tunge, harde, spisse, skarpkantede, skjøre og store gjenstander i lasterommet/bagasjerommet.

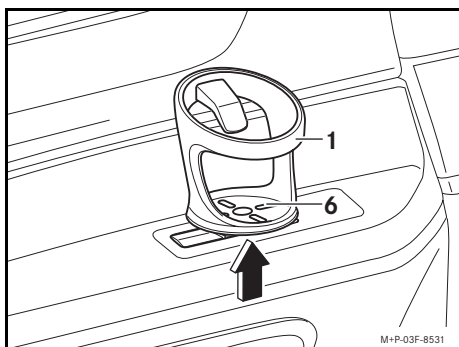
Viktig!

Sett kun beholdere i koppholderen som passer og kan lukkes. Ellers kan innholdet skvalpe over.



Noregulēt: Noregulēt glāžu turētāju (1) tā, lai uzraksts "INSIDE" (2) būtu pavērsts pret transportlīdzekļa salonu.

Ievietot: Noregulēto glāžu turētāju (1) ievietot novietnē (3) un nospiegt uz leju (bulta), līdz abi blīvgredzeni (4) atrodas novietnē (3). Vienlaikus raudzīties, lai augšējā pamatnes mala (5) atrastos precīzi novietnē (3).



Izņemt: Satvert glāžu turētāju (1) aiz pamatnes (6) (bulta) un izņemt, paceļot uz augšu.

Hvis du vipper baksetet i tredje seterad forover, bør du først ta ut koppholderen. Ellers kan koppholderen bli skadet når setet vippes frem.

Merk:

Hvis det oppstår problemer under monteringen, bør du kontakte et kvalifisert verksted. Mercedes-Benz anbefaler at du oppsøker et Mercedes-Benz verksted. Det tas forbehold om endringer i tekniske detaljer i forhold til bildene i monteringsanvisningen.



Validade

Obtenha junto da sua oficina autorizada Mercedes-Benz informações sobre os modelos suportados.

Componentes

- (1) Suporte para copos

Indicações de segurança importantes



ADVERTÊNCIA

O suporte para copos não consegue segurar recipientes durante a viagem. Se utilizar um suporte para copos durante a viagem, o recipiente pode ser projectado e os líquidos podem ser derramados. Os ocupantes podem entrar em contacto com o líquido e sobretudo queimar-se no caso de líquidos quentes. A sua atenção pode ser desviada das condições de trânsito, podendo perder o controlo sobre o veículo. Existe perigo de acidente e de ferimentos!

Utilize o suporte para copos apenas com o veículo parado. Coloque apenas recipientes adequados no suporte para copos. Feche o recipiente, especialmente se contiver bebidas quentes.



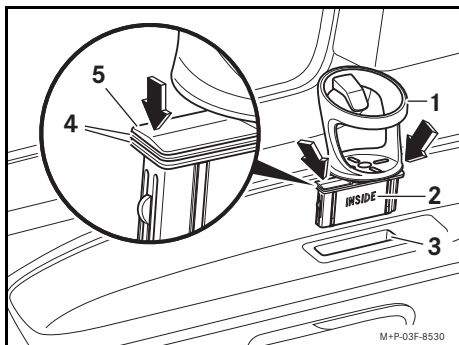
ADVERTÊNCIA

Se arrumar objectos no habitáculo de forma inadequada, estes podem escorregar ou ser projectados, atingindo assim os ocupantes. Existe perigo de ferimentos, sobretudo em caso de manobras de travagem ou mudanças de direcção bruscas!

- Arrume sempre os objectos de forma a que estes não possam ser projectados nestas situações ou em situações semelhantes.
- Arrume e acondicione sempre os objectos pesados, duros, pontiagudos, com arestas, frágeis ou demasiado grandes no compartimento de carga.

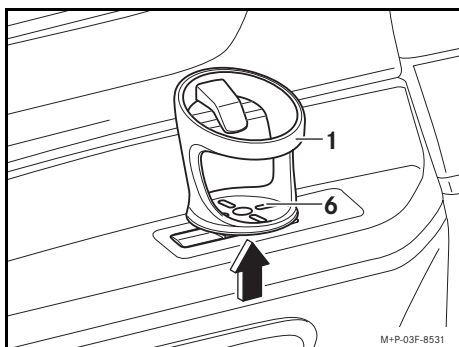
Importante!

Coloque apenas recipientes adequados e que possam ser fechados no suporte para copos. Caso contrário, as bebidas podem transbordar.



Innstilling: Still inn koppholderen (1) slik at påskriften "INSIDE" (2) peker mot kupeen.

Innsetting: Sett den innstilte koppholderen (1) inn i oppbevaringsrommet (3) og trykk den ned (piler) til begge tetningsringene (4) sitter godt fast i oppbevaringsrommet (3). Pass på at oversiden av foten (5) slutter tett til oppbevaringsrommet (3).



Ta ut koppholder: Grip koppholderen (1) i bunnen (6) (pil) og løft den opp og ut.

Se rebater o banco traseiro da 3.ª fila de bancos para a frente, desmonte primeiro o suporte para copos. Caso contrário, o suporte para copos pode ficar danificado ao rebater o banco corrido.

Indicações

Se surgirem dificuldades durante a montagem, dirija-se a uma oficina qualificada. Para o efeito, a Mercedes-Benz recomenda uma oficina autorizada Mercedes-Benz. Reservamo-nos o direito de efectuar alterações de pormenores de ordem técnica relativamente às ilustrações das instruções de montagem.



Zakres obowiązywania

Informacje na temat obowiązywania dla poszczególnych modeli są dostępne we wszystkich ASO Mercedes-Benz.

Elementy

- (1) Uchwyt na napoje

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE

Podczas jazdy uchwyt na napoje nie jest w stanie wystarczająco zabezpieczać pojemnika. W przypadku korzystania z uchwytu na napoje podczas jazdy może dojść do przemieszczania się pojemnika i rozlania płynu. Pasażerowie pojazdu mogą zetknąć się płynem i ulec oparzeniom, w szczególności w przypadku gorących płynów. Może to doprowadzić do odwrócenia uwagi od sytuacji na drodze i utraty kontroli nad pojazdem. Istnieje ryzyko wypadku i obrażeń!

Z uchwytu na napoje należy korzystać wyłącznie w stojącym pojeździe. W uchwycie na napoje należy umieszczać wyłącznie pasujące pojemniki. Pojemniki powinny być zamknięte, szczególnie w przypadku gorących płynów.



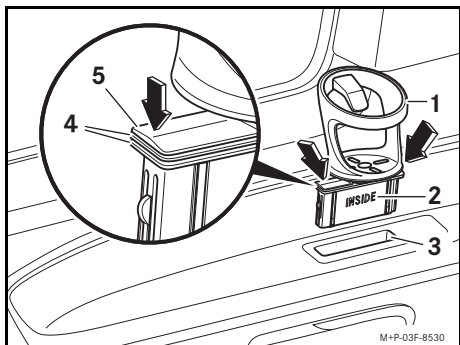
OSTRZEŻENIE

W przypadku nieprawidłowego przechowywania przedmiotów we wnętrzu pojazdu, może dojść do ich przewrócenia lub przemieszczania się i w ten sposób kontaktu z pasażerami. Istnieje ryzyko obrażeń, w szczególności podczas hamowania lub gwałtownej zmiany kierunku jazdy!

- Przedmioty należy zawsze umieszczać w taki sposób, aby w powyższych lub podobnych sytuacjach ich przemieszczanie się było niemożliwe.
- Ciężkie, twarde, ostre, łamliwe lub zbyt duże przedmioty należy zawsze przewozić w przestrzeni bagażowej.

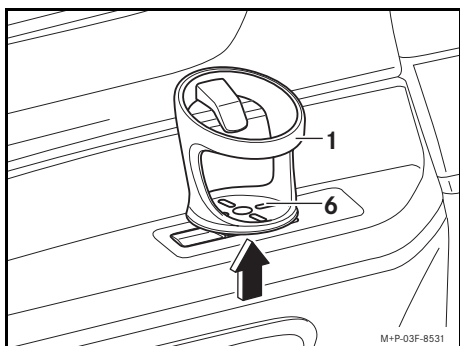
Ważne!

W uchwycie na napoje należy umieszczać wyłącznie pasujące i zamykane pojemniki. W przeciwnym razie napoje mogą się rozlać.



Alinhar: alinhe o suporte para copos (1) de modo a que a indicação "INSIDE" (2) fique virada para o habitáculo.

Colocar: coloque o suporte para copos (1) alinhado no porta-objectos (3) e empurre-o para baixo (setas), até ambos os anéis vedantes (4) encaixarem no porta-objectos (3). Certifique-se de que o canto superior do pé (5) fecha, formando uma união positiva com o porta-objectos (3).

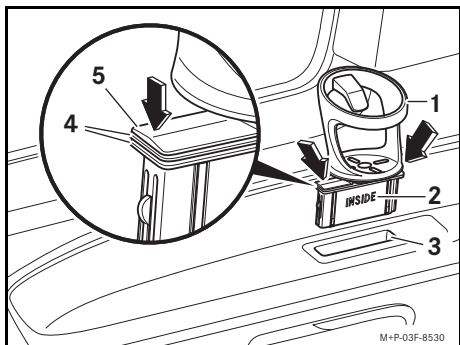


Retirar: pegue no suporte para copos (1) pelo fundo (6) (seta) e retire-o, puxando-o para cima.

W przypadku składania do przodu fotela tylnego w 3. rzędzie foteli należy wymontować wcześniej uchwyt na napoje. W przeciwnym razie podczas składania kanapy może dojść do uszkodzenia uchwytu na napoje.

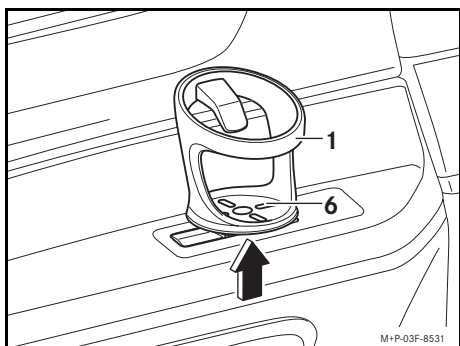
Wskazówki

W przypadku wystąpienia trudności podczas montażu należy skontaktować się z fachowym serwisem. Producent pojazdów Mercedes-Benz zaleca skorzystanie z usług Autoryzowanej Stacji Obsługi Mercedes-Benz. Zastrzegamy prawo do zmian szczegółów technicznych w odniesieniu do ilustracji w instrukcji montażu.



Ustawianie: Uchwyt na napoje (1) ustawić w taki sposób, aby napis "INSIDE" (2) był skierowany do wnętrza pojazdu.

Wkładanie: Ustawiony uchwyt na napoje (1) umieścić w schowku (3) i nacisnąć do dołu (strzałki), aż oba pierścienie uszczelniające (4) znajdą się w schowku (3). Zwracać uwagę, aby górna krawędź stopki (5) przylegała ściśle do schowka (3).



Wymowanie: Chwycić uchwyt na napoje (1) za spód (6) (strzałka) i wyjąć do góry.



Valabilitate

Puteți afla valabilitatea modelului de la centrul de asistență service Mercedes-Benz.

Piese individuale

- (1) Suport de pahar

Indicații importante referitoare la siguranță



AVERTIZARE

Suportul de pahar nu poate fixa niciun recipient în timpul deplasării. Dacă utilizați un suport de pahar în timpul deplasării, recipientul se poate răsturna și lichidele se pot vărsa. Pasagerii vehiculului pot intra în contact cu lichidul și se pot opări dacă acesta este fierbinte. Vi se poate distra atenția de la evenimentele din trafic și puteți pierde controlul asupra vehiculului. Există pericolul de accident și de rănire!

Utilizați suportul de pahar numai cu vehiculul staționat. Așezați numai recipiente adecvate în suportul de pahar. Acoperiți recipientele, în special dacă lichidul este fierbinte.



AVERTIZARE

Dacă așezați obiectele în mod neadecvat în habitacul vehiculului, acestea pot aluneca sau se pot răsturna și astfel pot lovi pasagerii vehiculului. Există pericolul de rănire, în special la manevrele de frânare sau la schimbările bruște de direcție!

- Așezați întotdeauna obiectele astfel încât să nu se poată răsturna în aceste situații.
- Așezați și asigurați întotdeauna în spațiul de încărcare obiectele grele, dure, ascuțite, cu muchii tăioase, fragile sau prea voluminoase.

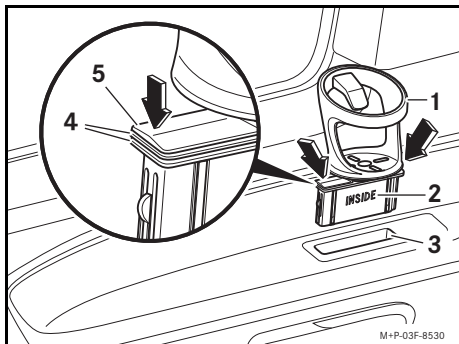
Important!

Așezați numai recipiente adecvate și cu posibilitate de închidere în suportul de pahar. În caz contrar, băuturile se pot vărsa.

Dacă rabatați în față scaunul spate din al 3-lea rând de scaune, demontați mai întâi suportul de pahar. În caz contrar, la rabatarea banchetei de scaune puteți deteriora suportul de pahar.

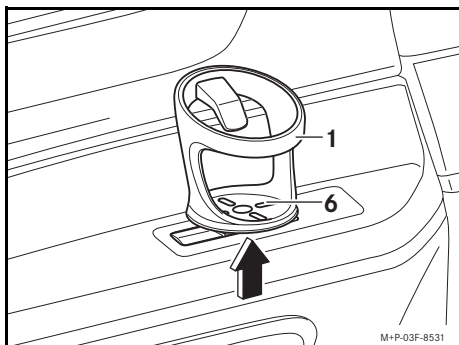
Indicații

Dacă apar dificultăți la montare, adresați-vă unui atelier de service de specialitate calificat. În acest scop, Mercedes-Benz vă recomandă un centru de asistență service Mercedes-Benz. Modificările detaliilor tehnice față de figurile din indicația de montaj sunt rezervate.



Aliniere: Aliniați suportul de pahar (1) astfel încât inscripționarea „INSIDE” (2) să fie orientată spre habitaculul vehiculului.

Introducere: Introduceți suportul de pahar (1) aliniat în compartimentul de depozitare (3) și apăsați-l în jos (săgeți), până când inelele de etanșare (4) intră în compartimentul de depozitare (3). Aveți grijă ca muchia superioară a piciorului (5) să se închidă perfect pe compartimentul de depozitare (3).



Scoatere: Prindeți suportul de pahar (1) de bază (6) (săgeată) și scoateți-l în sus.



Giltighet

Du kan få information om giltighet för den aktuella modellen hos din Mercedes-Benz-serviceverkstad.

Separata delar

- (1) Mugghållare

Viktigt säkerhetsinformation



VARNING

Dryckeskärl sitter inte fast ordentligt i mugghållaren under körning. Om du använder mugghållaren under körning kan dryckeskärllet kastas omkring och vätska spillas ut. Personerna i bilen kan komma i kontakt med vätskan och exempelvis bränna sig på varma drycker. Du kan bli distraherad under körning och förlora kontrollen över bilen. Risk för olycka och personskada! Använd endast mugghållaren när bilen står stilla. Använd bara mugghållaren med passande dryckeskärl. Förslut dryckeskärllet, särskilt om det innehåller varm dryck.



VARNING

Om du packar föremål i kupén på ett olämpligt sätt kan dessa glida eller kastas omkring och träffa personerna i bilen. Det finns risk för personskada, särskilt vid bromsmanövrer eller plötsliga riktningssändringar!

- Packa föremål på ett sådant sätt att de inte kan kastas omkring i kupén i dessa eller liknande situationer.
- Stuva undan och säkra alltid tunga, hårda, spetsiga, ömtåliga eller skrymmande föremål och föremål med vassa kanter i bagageutrymmet.

Viktigt!

Använd bara mugghållaren med passande, förslutningsbara dryckeskärl. Annars kan drycken skvalpa över.

Om du vill fälla fram den tredje sätesraden ska du först montera ur mugghållaren. Annars kan mugghållaren skadas när du fäller baksätet.

Information

Om du får problem med monteringen ska du vända dig till en auktoriserad verkstad. Mercedes-Benz rekommenderar att du kontaktar en Mercedes-Benz-serviceverkstad. Med förbehåll för ändringar av tekniska specifikationer i förhållande till bilderna i monteringsanvisningen.



Platnosť

Na platnosť pre príslušný model sa, prosím, opýtajte vo vašom autorizovanom servise Mercedes-Benz.

Jednotlivé diely

- (1) Držiak pohárov

Dôležité bezpečnostné pokyny



VÝSTRAHA

Držiak pohárov nemôže počas jazdy zadržať žiadny pohár. Ak počas jazdy používate držiak pohárov, môže sa pohár prevrátiť a tekutina sa môže rozliať. Cestujúci vo vozidle môžu byť obliati tekutinou a môžu sa opariť najmä horúcimi nápojmi. Vaša pozornosť môže byť odpútaná od dopravného diania a môžete stratiť kontrolu nad vozidlom. Hrozí nebezpečenstvo nehody a zranenia!

Držiak pohárov používajte iba v stojacom vozidle. Do držiaka pohárov vkladajte iba vhodné poháre. Poháre uzatvorte predovšetkým vtedy, ak sa v nich nachádzajú horúce tekutiny.



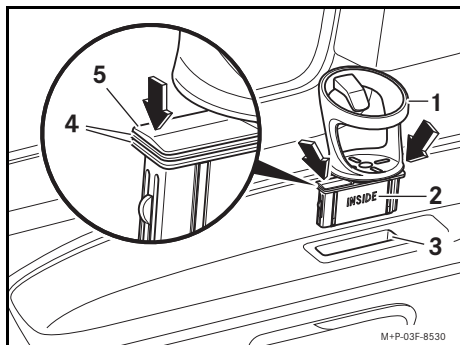
VÝSTRAHA

Ak v interiéri vozidla nevhodne uložíte predmety, môžu tieto predmety spadnúť alebo byť vyvrhnuté do priestoru, a tak zasiahnuť cestujúcich. Hrozí nebezpečenstvo zranenia, a to predovšetkým pri brzdných manévroch alebo náhlych zmenách smeru jazdy!

- Predmety uskladnite vždy tak, aby nemohli byť v týchto alebo podobných situáciách vyvrhnuté do priestoru.
- Ťažké, tvrdé, špicaté, ostrohranné, rozbitné alebo príliš veľké predmety vždy uložte v ložnom priestore.

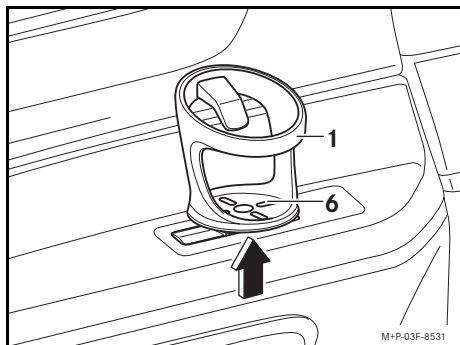
Dôležité!

Do držiaka pohárov vkladajte iba vhodné poháre, ktoré sa dajú uzatvoriť. Inak by sa mohli nápoje vyliať.



Passa in: Passa in mugghållaren (1) så att texten "INSIDE" (2) är vänd mot bilens kupé.

Sätta fast: Sätt i mugghållaren (1) i förvaringsfacket (3) och tryck nedåt (pil) tills båda tätningsringarna (4) sitter fast i förvaringsfacket (3). Se till att den övre kanten på foten (5) ligger rätt i förhållande till förvaringsfacket (3).



Ta ut: Ta tag i mugghållaren (1) i botten (6) (pil) och ta ut den uppåt.

Ak sklápíte zadné sedadlo v 3. rade sedadiel dopredu, najskôr demontujte držiak pohárov. Inak môžete pri sklápaní lavice poškodiť držiak pohárov.

Upozornenia

Ak sa pri montáži vyskytnú ťažkosti, obráťte sa na kvalifikovanú odbornú dielňu. Mercedes-Benz vám na tento účel odporúča využiť služby autorizovaného servisu Mercedes-Benz. Zmeny v technických detailoch oproti vyobrazeniam v návode na montáž sú vyhradené.



Veljavnost

O veljavnosti za posamezen model se pozanimajte v svojem servisnem centru Mercedes-Benz.

Posamezni deli

- (1) Držalo za pijačo

Pomembni varnostni napotki



OPOZORILO

Med vožnjo v držalu za pijačo ne sme biti pritrjena posoda. Če držalo za pijačo uporabljate med vožnjo, se posoda premika in tekočina se lahko polije. Potniki lahko pridejo v stik s tekočino in se opečejo, če je ta vroča. To odvrne vašo pozornost od dogajanja v prometu in lahko izgubite nadzor nad vozilom. Obstaja nevarnost nezgode in poškodb!

Držalo za pijačo uporabljajte samo, ko vozilo stoji. V držalo za pijačo vstavite samo primerne posode. Zaprite posodo, zlasti če je v njej vroča tekočina.



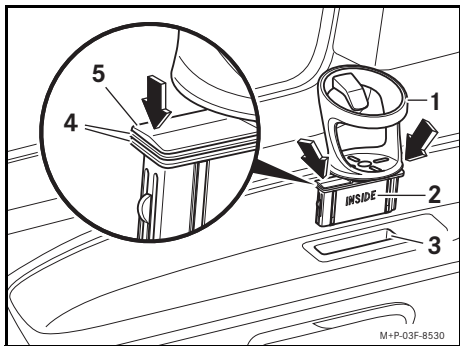
OPOZORILO

Če predmetov v notranjosti vozila ne pospravite na primeren način, lahko ti zdrsnejo ali se premetavajo in ob tem pridejo v stik s potniki. Obstaja nevarnost poškodb, zlasti pri zaviranju ali nenadni spremembi smeri!

- Predmete vedno pospravite tako, da jih ne bo premetavalo.
- Težke, trde, koničaste, ostre, krhke ali prevelike predmete vedno spravite in zavarujte v prtljažnem prostoru.

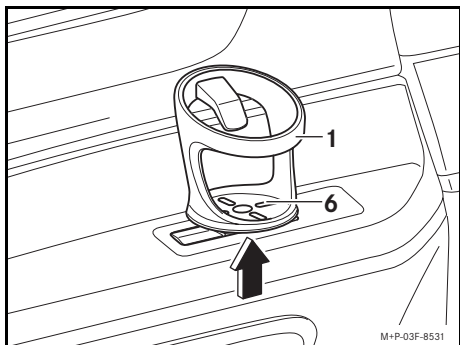
Pomembno!

V držalo za pijačo vstavite samo primerne posode, ki jih lahko zaprete. V nasprotnem primeru bi se lahko napitki polili.



Vyrovnanie: Držiak pohárov (1) vyrovnejte tak, aby nápis „INSIDE“ (2) smeroval do interiéru vozidla.

Vloženie: Vyrovnaný držiak pohárov (1) vložte do odkladacieho priečinka (3) a zatlačte smerom dolu (šípky) tak, aby boli obidva tesniace krúžky (4) zasunuté do odkladacieho priečinka (3). Dávajte pozor na to, aby horná hrana nohy (5) lícovala s priestorom odkladacieho priečinka (3).



Vybratie: Držiak pohárov (1) uchopte za spodnú časť (6) (šípka) a vyberte smerom hore.

Praden zadnji sedež v 3.vrsti sedežev poklopite naprej, demontirajte držalo za pijačo. V nasprotnem primeru lahko držalo za pijačo pri poklopu sedežne klopi poškodujete.

Opombe

V primeru težav pri montaži se obrnite na kvalificirano servisno delavnico. Mercedes-Benz priporoča enega od servisnih centrov Mercedes-Benz. Pridržujemo si pravico do sprememb tehničnih podrobnosti v primerjavi s slikami v navodilih za montažo.



Geçerlilik

İlgili modelin geçerliliği hakkında bilgi edinmek için, lütfen Mercedes-Benz yetkili servisimize başvurun.

Parçalar

- (1) Bardak tutucusu

Önemli emniyet hatırlatmaları



UYARI

Bardak tutucusu, seyir esnasında hiçbir kabı emniyete alamaz. Seyir esnasında bir bardak tutucusu kullanırsanız, kap etrafa savrulabilir ve sıvılar dökülebilir. Araçtaki kişiler sıvı ile temas edebilir ve özellikle sıcak sıvıdan dolayı haşlanabilir. Trafik akışına olan dikkatiniz dağılır ve aracın kontrolünü kaybedebilirsiniz. Kaza ve yaralanma tehlikesi söz konusudur!

Bardak tutucusunu, sadece araç hareketsiz durumdayken kullanın. Bardak tutucusuna, sadece uyan kaplar yerleştirin. Kapın ağızını, özellikle içinde sıcak sıvı varken kapatın.



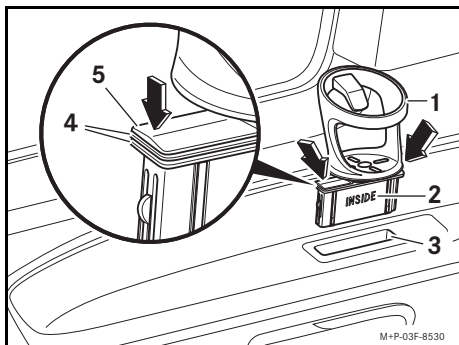
UYARI

Araç iç mekanında nesnelere uygunsuz şekilde yerleştirirseniz, bunlar kayabilir veya etrafa savrulabilir ve bu nedenle araçtaki kişilere isabet edebilir. Özellikle fren manevralarında veya ani yön değişikliklerinde yaralanma tehlikesi söz konusudur!

- Nesnelere her zaman, bu veya benzeri durumlarda etrafa savrulamayacak şekilde yerleştirin.
- Ağır, sert, sivri, keskin kenarlı, kırılabilir veya çok büyük nesnelere her zaman yükleme alanına yerleştirin.

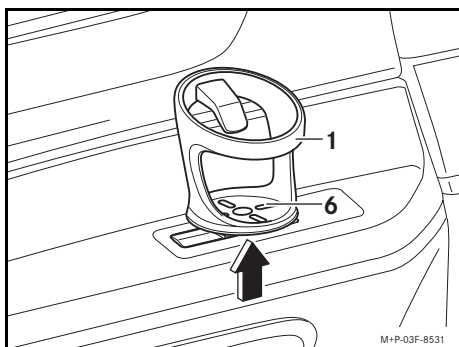
Önemli!

Bardak tutucusuna, sadece uyan ve ağız kapatılabilen kaplar yerleştirin. Aksi takdirde içecekler dökülebilir.



Poravnava: Držalo za pijačo (1) poravnajte tako, da napis "INSIDE" (2) kaže v smeri notranjosti vozila.

Vstavljanje: Poravnano držalo za pijačo (1) vstavite v predal (3) in ga potisnite navzdol (puščice), dokler nista oba tesnilna obročka (4) v predalu (3). Pazite, da se zgornji rob podnožja (5) popolnoma prilega predalu (3).

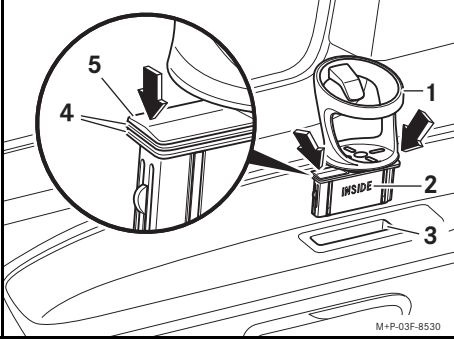


Snemanje: Držalo za pijačo (1) primite za spodnji del (6) (puščica) in ga povlecite navzgor.

3.koltuk sırasının arka koltuğunu öne doğru yatıracaksınız, öncesinde bardak tutucusunu sökün. Aksi takdirde koltuk sırasını yatırırken bardak tutucusuna hasar verebilirsiniz.

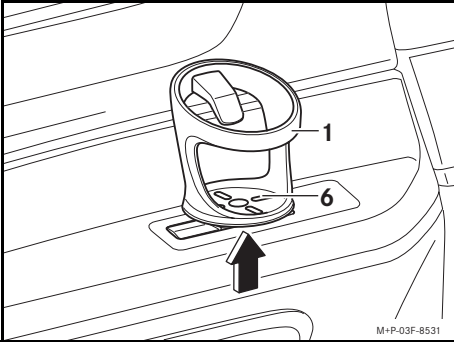
Hatırlatmalar

Montaj sırasında zorlukların yaşanması durumunda, bir yetkili servise başvurun. Mercedes-Benz, bunun için bir Mercedes-Benz yetkili servisini tavsiye eder. Montaj talimatında belirtilen resimlerle karşılaştırıldığında teknik detaylarda değişiklik yapma hakkı saklı tutulur.



Konumlandırılması: Bardak tutucusunu (1), "INSIDE" (2) yazısı araç iç mekanını gösterecek şekilde konumlandırın.

Takılması: Konumlandırılan bardak tutucusunu (1), eşya koyma gözüne (3) takın ve her iki conta (4) eşya koyma gözüne (3) yerleşene kadar aşağıya doğru bastırın (oklar). Ayak (5) üst kenarının, eşya koyma gözü (3) ile aynı hizada olmasına dikkat edin.

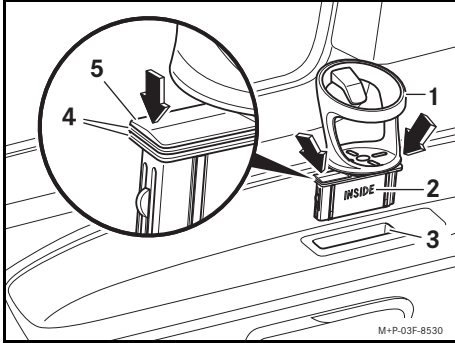


Çıkartılması: Bardak tutucusunu (1) tabanından (6) kavrayın (ok) ve yukarıya doğru çıkartın.

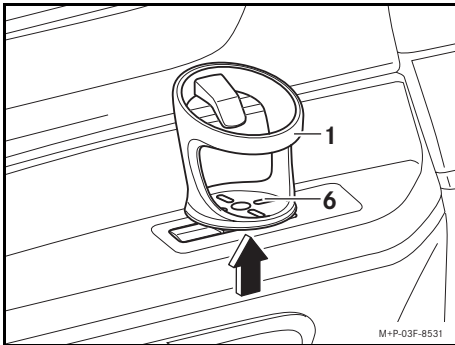
عندما تقوم بطي المقعد الخلفي لصف الجلوس الثالث للأمام، قم بفك حامل الأكواب قبل ذلك. من الممكن أن تُعرض حامل الأكواب للضرر أثناء طي كنبه الجلوس.

إرشادات

في حالة ظهور صعوبات عند التركيب توجه لورشة فنية متخصصة. تنصحك شركة مرسيدس - بنز لهذا الغرض بمركز خدمة مرسيدس - بنز. تم الاحتفاظ بحقوق تغييرات التفاصيل التقنية بما يتعلق بصور دليل التركيب.



التوجيه: قم بتوجيه حامل الأكواب (1)، بحيث تكون الكتابة "INSIDE" (2) في اتجاه المقصورة الداخلية للسيارة. التركيب: قم بوضع حامل الأكواب الموجه (1) في درج الحفظ (3) واضغطه لأسفل (أسهم)، حتى يتم إدخال حلقتي الإحكام (4) في درج الحفظ (3). احرص على إغلاق الحافة العلوية للقدم (5) بحيث تتماسك مع درج الحفظ (3) بشكل متداخل.



الإخراج: قم بمسك حامل الأكواب (1) من الأرضية (6) (سهم) وإسحبته للخارج.

سريان المفعول

رجاءً استفسر عن سريان مفعول الطراز المعني لدى مركز خدمة مرسيدس- بنز الخاص بك.

أجزاء منفردة

• (1) حامل الأكواب

إرشادات السلامة الهامة

تحذير!

لا يمكن لحامل الأكواب تأمين أية حاويات أثناء القيادة. عندما تستخدم أثناء القيادة حامل أكواب، من الممكن أن تتطاير الحاوية ومن الممكن أن تنسكب السوائل. من الممكن ملامسة ركاب السيارة للسوائل وخاصة الإكتواء من السائل الساخن. من الممكن أن يتم صرف انتباهك عن حركة المرور وتفقد السيطرة على السيارة. يوجد خطر وقوع حادث وإصابات! استخدم حامل الأكواب فقط والسيارة متوقفة. استخدم فقط حاويات موائمة في حامل الأكواب. قم بغلاق الحاوية وخاصة في حالة السائل الساخن.

تحذير!

عندما تقوم بتخزين أشياء في المقصورة الداخلية للسيارة بشكل غير مناسب، من الممكن أن تنزلق هذه أو أن تتطاير وإصابة ركاب السيارة نتيجة لذلك. يوجد خطر إصابات خاصة في مناورات الفرملة أو تغيير الاتجاه المفاجئ!

- قم بتخزين الأشياء دائماً بحيث عدم إمكانية تتطايرها في مثل هذه الحالة أو في ظروف مشابهة.
- قم بتخزين وتأمين أشياء ثقيلة، صلبة، ذات رؤوس حادة، حادة الأطراف، قابلة للكسر أو كبيرة للغاية دائماً في حيز الحمولة.

هام!

استخدم فقط حاويات موائمة وقابلة للغلق في حامل الأكواب. وإلا من الممكن أن تنسكب المشروبات.